



# H. DANQPA.

0 ЕРУМІТПΣ

ПОЛКОН АНГРИА

(Ἐκ τὸς Γαλλικοῦ).

— 5 —

О Първите три Апостоли.

"Οσον δ πύργος τοῦ Βαλδοβέργου ἦτοι εὐάρεστος; ορασεώς μονον ανεγνωρίσεν η Ματακού τοι λέγειν... δ τυφλὴ ἐμπιστούσην τὴν ἔριψε, καὶ ἔκλαιεν ἡμέραν  
χριν τῆς καταστροφῆς του, τόσον φρικώδης ἦτοι οὐκανένατα. Ἀλλ' ἐπειδὴ ήτον εὐσεβεστάτη, πορηγο-  
ραῖτο διαλογικόμενη, έτι δ Κύριος ἐπέτρεψεν ὁ ἀνα-  
τρήθη διπλῶς δεκιμάσῃ τὴν πίστιν της, καὶ ἀπεράσιτε  
να ἐγκαρπερῇ προσδοκῶσσα τὸ τέρμα τῆς ὑπάρξεως κατ-  
ατείνειν τὴν στολὴν της.

ПАНДРА

July 1947

Η ἀγαθότης τῆς καρδίας της ἐπέσυρε τὴν εἰς αὐτοῦς κανένα. Τοιουτορόπως παρόντος μὲν τοῦ τὴν προσήλωσιν δὲν τῆς τῶν ὑποτελῶν, ἵνα δὲν Κύριον του, ἔδεικνετο πρόσθυμο; νὰ πράξῃ καὶ τὰς ζυγὸς τῆς γενικῶς ἔδειλά τετετούποτε ὥπ' αὐτῶν, ἔξαιρεσει τῶν ἀνθρώπων τοῦ αἰγατοῦ καὶ τῆς ἀρπαγῆς, οὓς ὡδῆ γει εἰς συνεχεῖς λαρυφαγωγίας.

Η Ματίλδη οὐδὲ τὰς ἀλαχιστὰς παρημέλει ἀφορμὰς τοῦ νὰ ἐπαναγάγῃ τὸν ἱππότη εἰς ἐπιεικέστερα καὶ ἡρῷος ἴτιχνον, ὥστε νὰ ἐπφράσῃ ἐλευθέρως τὸν στολιθήματα. Τότε δὲ ἡ ἀγγειοκή αὐτῆς γλυκύτης ἔδει τοὺς λόγους τῆς ἀνέφραστον γοντεῖαν. Ἐνίστηται τὴν ἀπέτειαν τῆς διασωτῆς του καὶ του. Τῆς γυναικός του δὲ γαρακτίρη ἐπιλησίεις πρὸς τὸ μέσος εἰς ὃ ἐκεῖθεν ἄλλ' ἡ ἱππότη; παρερέπετο, φιλοδικαίους θεωρίας τὰ πλεονεκτήματα τῆς θεοτόκου. Τῆς γυναικός του δὲ γαρακτίρη ἐπιλησίεις πρὸς τὸν τῆς Ματίλδης. Καὶ αὐτὴ δὲν ἐνέκρινε τὴν διαγωγὴν τοῦ συζύγου τῆς καὶ ἐνίστεται ἐπόλιμα νὰ τῇ διακοινώῃ τὰς περὶ τούτου ἰδέας της. Ἀλλ' αἱ πατριαρχίεις τῆς ἡσάει ἐπίστης ἀναφειλεῖ, διὸς ἡσαν καὶ αἱ τῆς Ματίλδης πρὸς τὸν ἱππότην, καὶ δὲ βυρράδος (μῆτρας ὠνομάζετο δὲ ἐπιστάτης), ἵνα ἀποφράγῃ τὰς πιθανὰς δυσταρέστους συνεπειάς τῶν συντεύξεων τῆς κόλπους τῆς Ὡρησκείας διὰ τὸ ἀναρρέειν τῶν προσπαθειῶν τῆς.

Εἰς τοὺς υπογείους τοῦ Πύργου θαλάμους, ἔκειντο πλεῖστοι αἰχμάλωτοι, οὓς διέτριχος εὐαρεστεῖτο νὰ βασανίσῃ, διότι ἐπόλιμων νὰ ἀντισταθῶνται τὰς τροφὰς τῆς θεοτόκου μετὰ τῆς Ματίλδης, ἐλήσει πάντοτρόπως νὰ ἐμποδίσῃ τὴν πρὸς ἀλλήλας αὐτῶν ἀδίκους αὐτῆς ἀπατήσεις καὶ νὰ ἀποκρύψωσι τὴν διανυναττροφήν.

Πολλὰ ἦταν σύτω παρθίθον, χωρὶς οὐδεμία γαράντια διακεκρίψη τὴν μονότονον τῆς Ματίλδης αἰγματωσίαν. Τίλος δὲ Κύριος τῇ ἐκείνῳ παρεγγόρος ἀργελον. Κατέστη μήτρη ὥραιας κόρης, ἣν ὀνόμασεν Ἀγνήν. Όποια εὐδαιμονία διὰ τὴν ἀτυχῆ αἰγμάτων, διὸν κοιμίζεται εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς τὸ μεκρὸν ὑρέος της, καὶ λεβουταν αὐτὸν μὲ τὰ μὲν δάκρυα τῆς, ἵστεις τὸν Θεὸν μὲ πίστιν καὶ στοργὴν ἐγκάρδιον νὰ μὴ τῇ ἀφαίρεσῃ τὴν μόνην αὐτῆς ταύτην παρηγορίαν, καὶ ἀπέτητο ἵνα ἐπαναγάγῃ τὸν σύζυγον τῆς καὶ κάμψῃ τὴν καρδίαν του.

Οταν διέτριχος ἤτοι εἰς τὸν Πύργον, ἡ δυστυχής

Ματίλδη δὲν ἥδυνατο νὰ ἕξειθη ἀπὸ τὰς αὐλὰς, αἱ τινες περιεύκλουσι τὴν εὐρύχωρον ταύτην φυλακήν· ἀλλ' ὅταν ἡν ἀπὸν καὶ αἱ ἀπουσίαι του διέρκουν πολλάκις ὀλοκλήρους μῆνας, τότε ἀπήρχετο αὐτὴ εἰς τὰς ἔξοχας, ὅπως ἀγανάκτη ἀέρα ψυχρότερον καὶ λησμονῆται ἐν ταῖς σκηνογραφίαις τῆς φύσεως τὸ δεῖνα καὶ τὸς Ολίφεις της. Τότε διασύντας ἐπεσκέπτετο καὶ τὴν ταπεινὴν ἀχυρίνη καλύδην, ἵνα ἡ ἐκείτο διάσθενής, καὶ, διὰ τὰς φροντίδος καὶ ἐλεημοσύνης της, παρηγόρει καὶ ἀνεκούφιτε τὸν δυστυχῆ, καίτοι οὐγάνακτις, ἐν διέτριχος τὸν διάδημαν τὴν Κύριον των τέκνων τὸσον ἀξέραστον.

Ἔδεν δὲν παρόδω μία τῶν περιστάσεων διὰ μαρτυροῦσι τὴν ἀρετὴν καὶ καλοκαγαθίαν τῆς νέας κόρης. Η Ματίλδη, ἥδησεν ἡμέραν τινά, τὴν ἀπέτειον τῶν γενεθλίων της, νὰ δώσῃ εἰς τὴν Ἀγνήν φρέμα πολυτίμου ὄφραματος. Μόλις ὅμως αὐτὴ ἐννόησε τὴν ἀπόφασιν τῆς μητρός της, καὶ ἐσκυθρώπατε, καὶ δάκρυα ἐπλημμαρισαν τοὺς φρεατούς της.—Τί ἔχεις ἀγαθόν, θέλουσιν ἀναῦη εἰς οὐρανὸν ὑπέρ αὐτῆς καὶ ἐπειτύχει τὸν μεταβολὴν τοῦ συζύγου της καὶ τὸ τέλος τῶν δυστυχῶν της.

“Οχι, μῆτερ, ἀλλὰ μοὶ φάνεται ὅτι τὸ δύρον, τὸ μόνην καὶ ἐγκαταλειμμένην, ἐπειδὴ, ἐξ ὅλων τῶν κατοίκων τοῦ Μύργου δὲν ὑπέρχειν οὐδεὶς φαινόμενος εἰς αὐτὴν ἄξιος ἐμπιστούμην; καὶ ὅν ἥδυνατο νὰ καταστῆῃ συμμέτοχον τῶν πόνων της. Οἱ ἐπιστάτης ἤτοι ἐκ τῶν ὑπούλων ἐκείνων ἀνθρώπων, οἵτινες θέλοντες νὰ δειγθῶσιν εἰς πάντας χρήσιμοι, δὲν ὑπερ-

τιμῶ φρέμα πλούσιτερον ἀπὸ τοῦτο.

— “Οχι, μῆτερ, ἀλλὰ μοὶ φάνεται ὅτι τὸ δύρον, τὸ

— Καλὰ κόρη μου, ἀν ἀντη εἶναι ἡ ἐπιθυμία σου δὲν θὰ σει ἀντισταθῶ, καὶ θὰ ἔχῃς δὲ τὴν ἐπιθυμίαν.

— Σᾶς εὐχαριστῶ, φιλάτη μου μῆτερ, Ἑγκολόθησεν ἡ Ἀγνή, φιλούσα ισεβάστως τὴν χεῖρα τῆς Ματίλδης, καὶ, ἀφοῦ εἶχετε τὴν διάθεσιν νὰ συνανέσητε εἰς τὴν πρωτην μου αἴτησιν, θὰ τολμήσω νὰ σημφορούσι τὴν καρυφήν δρους, εἰς οὐδὲ τοὺς πρόποδας κατὰ τὸ ἀντικείμενον μέρος, ἔξετεντο κοιλάς μεγαλοπρεπῆς. Εβάδιζον δὲ ἡδη πολλὰς ἑβδομάδας,

— Λίγε, σὲ ἀκούω.

Τὸ τέκνον πλησιάσαν τὴν μητέρα του, θετε τὴν ώραιαν μικρὰν κεφαλήν του ἐντὸς τοῦ μητρικοῦ κόλου, που, καὶ ὑψηλά πρὸς αὐτὴν βλέμμα δειλὸν καὶ καταπιστικόν, «Γυναῖκες, εἶπε, τὴν πτωχὴν ἐκείνην πλαγχγούς, οἵτινες τοὺς προσφέρετον ἀρτον καλύθην, ἐδῶ κάτω πλησίον τοῦ μεγάλου ἐκείνου ἔνθατος, σκοτεινός ἀλλὰ συνεχέστερον ἀποθοῦντο ἀναλεῖν. Ή δὲ Θεοδώρα ἔχει μὲν εὐθύδην τότε πικρὰ δάκρυα, εἶναι κλινήσης αὐτὸς, οἱ πόδες του παρελύθησαν, καὶ, ἀλλ' ἀλητηρίας μετ' δλέγον τοὺς ἔφημέρους τούτους μὲν τὰς φροντίδας τῆς κόρης του καὶ τὰς ίδιας πόνους, οἵτινες ήσαν μηδὲν, συγκρινόμενοι πρὸς ἡμέραν της ημέρας αὐτῶν, διότι τὰς φροντίδας τῆς κόρης του καὶ δάκρυα εἰς τοὺς δραμάτους διότι διάφανος, οἵτινες τοὺς στοχασμόν μου, καὶ ἀρρέφιη κατακεκοπηκαίνα, ἐπὶ δράχου, καὶ ὑπογκατανεύεται εἰς αὐτὸν δὲν εἶναι σύτω, μῆτέρ μου;

— Η Ματίλδη ἥδηνθη συγχέντην εἰς τὸ βάθος τῆς ψυχῆς της; Κατ' ἀρχὰς διέκινε φιλημάτων μόνον ἀπεκρίθη καὶ διὰ δεκτρύνων ἀλλὰ τέλος, «φιλάτη μου Ἀγνή, εἶπε, σὲ συγχάρω διὰ τὴν ἀγαθήτητα τῆς καρδίας του καὶ εὐχομαι νὰ διατηρήσῃς αὐτὴν πάντοτε. Προτιμᾶς νὰ στερηθῆς πολυταλούς φορέματος ἵνα ακανθίσῃς τὴν δυστυχίαν» Ή δὲ Θεός, οἵτις πετρέπεται πολλάκις εἰς τὸν ἀνθρωπὸν τὴν ψυχικὴν δημονίαν, ήταν τῷ ἀντίτιμον τοῦ φορέματος τούτου, καὶ οὐδὲ τῷ ἀναγγέλλει διὰ τὸν πόδανδον· Ή τέλος πολλαί ταῖς τέχναις σύνταξιν εἰσέρχεται τὸν καλαίην διότι τὰ δάκρυα τοῦ πέπλου της σύνταξιν εἰσέρχεται τὸν καλαίην της θεοτόκου.

— Η Ἀγνὴ μόλις ἐδέχη τὸ ἀργύριον τὸ κατ' ἀρχὰς πρωρισμένον εἰς ἀγοράν τοῦ φορέματος της, καὶ ζητήσασα ὑπερέτην τινὰ τοῦ Πύργου νὰ τὴν συνοδεύσῃ, εἴραμεν εἰς τὴν καλύθην τοῦ Κρουνού.

— Αφ' ὅτου δὲ η Ματίλδη κατέστη μήτηρ, ἥτις τεινεται διά την μητρικήν της φύσεως τοῦ διότι της ηθού τοῦ τάκνου της. Ή πραδηνή τὸς ἀγρίου τοῦ φορέματος της, καὶ ζητήσασα ὑπερέτην τινὰ τοῦ Πύργου νὰ τὴν συνοδεύσῃ, διέρων καὶ τὸν δασῶν.

— Η ἁδευτα νά εἶδε μαρτυρίου τοῦ δέοντος διοικόρους καὶ μηδέ την μητρικήν της φύσεως τοῦ διότι της ηθού τοῦ τάκνου της.

— Η διάδηματα της μητρικής φύσεως τοῦ διότι της ηθού τοῦ τάκνου της.

— Δέν ἔχομεν τέρμα, ἀπήντησεν η Θεοδώρας εἰς πτωχὴν γυνὴ χωρὶς διάλου, χωρὶς πατρίδας, καὶ τοὺς μηδὲ στιγμὴν εὑρίσκειν πλησίον αὐτῶν. — Φαινεσθε πολὺ κεκυριότες, εἴπε μὲ φωνὴν πλήρη γιαυτατής εὐπλαγχίας, καὶ ἵστως εἶδε ἀδρμη μακράν τοῦ τέρματος τῆς διεύθυνθος σας;

— Δέν ἔχομεν τέρμα, ἀπήντησεν η Θεοδώρας εἰς πτωχὴν γυνὴ χωρὶς διάλου, χωρὶς πατρίδας, καὶ τοὺς μηδὲ στιγμὴν εὑρίσκειν πλησίον αὐτῶν. — Φαινεσθε πολὺ κεκυριότες, εἴπε μὲ φωνὴν πλήρη γιαυτατής εὐπλαγχίας, καὶ ἵστως εἶδε ἀδρμη μακράν τοῦ τέρματος τῆς διεύθυνθος σας;

— Δέν ἔχομεν τέρμα, ἀπήντησεν η Θεοδώρας εἰς πτωχὴν γυνὴ χωρὶς διάλου, χωρὶς πατρίδας, καὶ τοὺς μηδὲ στιγμὴν εὑρίσκειν πλησίον αὐτῶν. — Φαινεσθε πολὺ κεκυριότες, εἴπε μὲ φωνὴν πλήρη γιαυτατής εὐπλαγχίας, καὶ ἵστως εἶδε ἀδρμη μακράν τοῦ τέρματος τῆς διεύθυνθος σας;

— Δέν ἔχομεν τέρμα, ἀπήντησεν η Θεοδώρας εἰς πτωχὴν γυνὴ χωρὶς διάλου, χωρὶς πατρίδας, καὶ τοὺς μηδὲ στιγμὴν εὑρίσκειν πλησίον αὐτῶν. — Φαινεσθε πολὺ κεκυριότες, εἴπε μὲ φωνὴν πλήρη γιαυτατής εὐπλαγχίας, καὶ ἵστως εἶδε ἀδρμη μακράν τοῦ τέρματος τῆς διεύθυνθος σας;

— Δέν ἔχομεν τέρμα, ἀπήντησεν η Θεοδώρας εἰς πτωχὴν γυνὴ χωρὶς διάλου, χωρὶς πατρίδας, καὶ τοὺς μηδὲ στιγμὴν εὑρίσκειν πλησίον αὐτῶν. — Φαινεσθε πολὺ κεκυριότες, εἴπε μὲ φωνὴν πλήρη γιαυτατής εὐπλαγχίας, καὶ ἵστως εἶδε ἀδρμη μακράν τοῦ τέρματος τῆς διεύθυνθος σας;

— Δέν ἔχομεν τέρμα, ἀπήντησεν η Θεοδώρας εἰς πτωχὴν γυνὴ χωρὶς διάλου, χωρὶς πατρίδας, καὶ τοὺς μηδὲ στιγμὴν εὑρίσκειν πλησίον αὐτῶν. — Φαινεσθε πολὺ κεκυριότες, εἴπε μὲ φωνὴν πλήρη γιαυτατής εὐπλαγχίας, καὶ ἵστως εἶδε ἀδρμη μακράν τοῦ τέρματος τῆς διεύθυνθος σας;

χειρῶν τῆς νίας, ἡ χωρίκη παρετήρησε τὴν εἰς τὸν λόγον προσκιθαρίζουσα. Μόλις δὲ ἡ Θεοδώρα πήρεις, λαμπὸν τῆς Κομήστης κρεμασμένην κιθάραν, καὶ ἥρως τητετον εἰς τὸ Ιχερησίμενον ἐκεῖνο τὸ δρυγανόν. Λαθεύσαται τότε τὴν κιθάραν ἡ Θεοδώρα, ξείβαλλεν αὐτῆς ἡ γούσια ἀρμονικοῦς, καὶ τοὺς τυνῶδευσε δὲ τὰς ὠραίας φωνῆς της. "Οταν δέ ἐτελείωσε,—ποτέ μου, τῇ εἶπεν ἡ νέα, δὲν ἔχουσα δρυγανόν τόσου ὀρετοῦ, διότι ἦμει; δὲν γνωρίζομεν εἰνὴ τὸ τράγινον κέρας, τὰς σύριγγας καὶ τοὺς αὐλοὺς;" ἀλλ' ὅλα ταῦτα τὰ δρυγανά δὲν ἔξιτοῦνται πρὸς τὸ ίδικόν σου. Μίαν ἵστην ποιεῖσθαι, αὐτὸν ἔστοιχον κατί θητεῖστον ἐ

δεαν συνέλαβον αὐτίον ειρταχώμεν, κατ' αρχήιον ε.  
θος, τὴν ἐπέτειον ἐφτήν διὰ τὴν ἐπάριοδον τῶν βο-  
ῶν μας, αἵτινες μέλλουν ν' ἀφήσωσι τὰς θεσκάς τῶν  
Ἀλπεων. Ἀν δὲλης γὰρ συναδεύησῃς τὸν ἀγγειαῖον μας μὲν  
τῇ μουσικήν σου, εἰμιαὶ βεβαίᾳ διτὶ θὰ προβενήτης  
τὴν αὐτὴν ἡδονὴν εἰς τοὺς συγχωρίους μου ἢν ἐπρο-  
ξένητας καὶ εἰς ἑμέν, καὶ διτὶ δόλοι θέλουσι προσπαθή-  
πει γὰρ τε περηγορήσωσι διὰ τοὺς κόπους καὶ τὰ  
δεινά σου. Ἐλθὲ μαζῆ μου, θὰ σὲ περουσιάτω εἰς τοὺς  
γονεῖς μου, αἵτινες θὰ σοι προσφέρωσιν εὐχαρίστιως  
ἀπολον διετονον διτὶ αὐτὴν τὴν γύντρα, ἀλλ' οὐαν θέλῃς  
καὶ διὰ πολὺν ἀκόνη καιρόν, π

· Ή Θεοδώρα ἐδέχθη μετ' εὐγνωμοσύνης τὴν πρόστιλην τῆς ἀγνώστου νέας, καὶ—Πιστέως, τέκνου μου, τῇ εἶπεν, ὅτι οἱ γονεῖς σου δὲν θὰ σ' ἐπιπλήξωσι, διότι τοις φέρεις πτωχούς ω; Ἡμᾶς και

— Ω, δχι! τούς γνωρίζω κάλλιστα, απεκρίθη: δ-  
ταν τοὺς διηγηθῶ τὴν κατόστασιν εἰ; ἦν σᾶς εἶρον  
Ωδ μ' ἐπαινέσωσι μάλιστα, διότι τοὺς ἐπροξένησα τὴν  
ἡδονὴν, ἦν αἰσθάνονται πάντοτε, ουντρέζοντες τοὺς;  
Θιλιθομένους.

Αφοῦ δὲ φιληγένεις εῖτας, ἔλαβε τὸν Ὀθωνα ἀπό τὴν χεῖρα, καὶ κατέβανε τὸ δρός ἀκολουθουμένη ἀπό τὴν Θεοδώραν, ητις καθ' ἐσυτήν δὲν ἐπεινεν εὐχαριστοῦσα τὸν Θεόν διὰ τὴν βοήθειαν ἦν τῷ ἀπεστειλε.

Μετὸν δὲ τοῦ πολυμόρφου πορείας, καὶ οὐδὲν ἡ Θεωδώρα Πληγμόνει νὰ δώσῃ καὶ αὐτήν τὴν χειρά της εἰς τὸν "Οὐλανα, δίδει ἡ δδημηδὸς τὸν ἔκρα.

την ἀπό τῆς ἀλλης χειρὸς, ἐφίσσουσιν εἰς ὠραῖαν κοιλάδα, ἃς οἱ κάτοικοι ἡτοιμάζοντο καὶ διὰ τὴν ἔστριψην τῆς ἐπαύριον. Ὁ ίχος τῶν συρίγγων, τὰ ἄγρατα τῶν παικένων καὶ ὁ μυκηθύμος τῶν βοῶν, ἐπέφερον εὐτυχῆ ἀντεδρασιν εἰς τὰς σκοτεινὰς σκέψεις, αἵτινες ἐκφίειν τὴν ψυχὴν τῆς Θεοδώρας. Τῇ ἐφίσσετο δὲ ὅτι δὲ Θεός τὴν ὀδήγησεν εἰς τὴν κοιλάδα ἑκείνην, ἵνα Κήση ἀκόμη ἡμέρας τινὰς εὐτυχεῖς, καὶ ἡ καρδία της ἀνεκτερώθῃ ἐκ νέου εἰς τὴν γλυκεῖαν αὐτὴν ἀπίδα.

— Ιδοὺ αὐτὴ, ἔκραξεν δὲ ὑπάρχων πατήρ, καὶ ἡ γαρέα, ἣν ἦτανέτο ἐδομένως ἀπὸ τὴν ἀγαθὴν τῆς λορεᾶς του πρᾶξιν, ζωτραπτεν εἰς τοὺς ὄρθαλμούς του. «Η δὲ Γερτρύδη τὴν ἐλασσεν εἰς τὰς ἀγκάλας της, καὶ ἀφοῦ τῇ ἔδωκεν ἐν φίλημα. — Αξιόλογα, μικρὰ πονηρὰ μου, τῇ εἶπε, διατὶ ἐκρύθης διποιθεν τοῦ πειραργύματος, ἢ διὸ ν' ἀκούσῃς τοὺς ἐπαίνους σου; » ἐπειτα, λαβούσσα τοσαράστερον ὑφος. «Κόρη μου, προσέθεσε, καλῶς ἔπραξες, καὶ ἡ διαγωγὴ σου τιμᾷ τοὺς γονεῖς σου» ἐδὲ δὲ ἐξακολουθήστης, ως ηρχισας, ἥ

Μετ' ὀλίγον εἶδον κομψὴν καλύβην περικυλούμενήν τοῦ Θεοῦ θὰ σὲ συνοδεύῃ παντοῦ καὶ παντού τοτε.»

προτιμών λειμώνος. Ο ίδιος, επεν δη να, η οικία τῶν γονέων μου, ἀς ταχύνωμεν νὰ φθάσωμεν ἔκει.

Βαθεῖα σιωπή ἐβαστάνε περὶ τὴν μεμονωμένην ἐκίνητριν καλλιδρόμην, ἡ δὲ γένι παρεκάλεσε τὴν Θεοδωραν νὰ κρυφθῇ μετ' αὐτῆς; ὑπὸ μίαν ὁμφιλαρῆ καὶ ὑπερμεγέθη φιλέρχη διάγον πρὸ τῆς θύρας, καὶ νὰ φύγῃ τῆς, καὶ ἡ λεπτότης τοῦ ὑφάσματος τῶν ἐνδυμά-

των της προύσιδον τὴν εὐγενή της καταγωγήν. Εἰ-  
τα δὲ ἡ μὲν Γερτρύδη προσέφερε αὐτῇ τὴν χείρα  
ἐνα τὴν δημηγῆρη, ἡ δὲ Ῥόζα ἤκολουθης μὲ τὸν Ὀ-  
θωνα, καὶ δὲ Λουθūδες, θεωρήτας ἐτι τὸν οὐρανὸν  
ἴνα βεβαιωθῆ δι τοιούτου νέρος ἱκάλυπτε τὴν κορυφὴν  
τῶν Ἀλπιών, διότι τοῦτο ἥθελε θεωρῆ κακὸς οἰωνὸς  
διά τὴν ἑօρτὴν τῆς ἐπανθρίου, καὶ, ἀποχαιρέθησε  
τοὺς συνδεσματας αὐτὸν χωρεκού, εἰπήλε καὶ αὐ-  
τὸς εἰς τὸν κατοικίαν του.

Μόλις δ' ἡ ἡδεὶς ἐφώτιζε τὸν μικρὸν θάλαμον, ἵνα φοβερὸν ἦν τὸ θεοδώρωπον σύνταγμα, τὴν γάρ την πάσην τὴν πόλιν ἀγέιτες τίνος εἰκόνος, μόνιμου κορυφήσιος τοῦ ταπεινοῦ τῆς δωματίου, πολυχρόστει τὸν Θεὸν διὰ τὴν ἀγάπαυσιν, ἥν τὴν ἔγχρονην μετά μηκοῦν κέποντα.

Αφοῦ δὲ ὁ ήδης ἀνέτειλεν, ἡ Γερτρύδη εἰσῆλθε πρώτη, καὶ ἀπειδυνομένη πρὸς τὴν Θεοδώραν. «Κυρία, τῇ εἶπεν, ἐκειδή θὰ λάβητε σήμερον ἀφορμήν γὰ εἴδητε τὸν πάτερ Μακάριον, γέροντα ἑρμητήν, κατοικοῦντα ἐν ταῦθι, νομίζω εὐλογογ. γὰ σᾶς εἶπα δ., τι γιωρίζω τῆς ἱστορίας του.

• Πέρος πολλών ἐτῶν ζῆι, εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ δρους ἑκείνου, διβλέπεται ὑπεράνω τῆς λίμνης, ἀνθρώπος ἄγιος, Ἑλιφρήνης ἀναρανεῖς εἰς τὰ μέρη μας· δύοις αὐτοῦ είναι ἔτι μυστηρίον δι' ἡμᾶς. Ἡ γλυκοῦ τοῦ χαρακτῆρός του, καὶ οἱ γνώσεις του τῷ περιποίησαν τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ὑπέρλαζψιν ὅλης τῆς περιχώρου, καὶ οὐδεὶς ὑπάρχει ἐνταῦθα, ὅστις, πρὸ

αρχιση επεγειρησιν διαισθιν δυσχερη, δεν καταφευ-  
γει εις τας συμβουλας του. Και τοι δε ζων εν πε-  
νησι συντρέχει διμιος πάντας τους δυστυχεις. Και την  
μεν διμέρειαν καλλιεργει μικρόν κήπου, περι τὴν κατοι-  
κίαν του, η κάμνει έργοβορά τινα μικρά μετὰ πολ-  
λῆς ἐπιδεξιότητος, την δε νύκτα διέρχεται εν προ-  
σευχαῖς καὶ μελεταῖς. Ἐντὸς τοῦ βράχου φύκεδό-  
μητε μόνος σπήλαιον, ὅπερ κατέστη περιφρημον καθ'  
δλλην τὴν χώραν ὑπὸ τὸ δνομα Σπήλαιον τοῦ Μα-  
καρίου. Διώ δε δοι φέρουσιν ἔκει, ή μὲν εὐρεῖα καὶ  
εὔκολος ἀπὸ τοῦ ἀντιθέτου τῆς ληνης μέσον εἰς

Οι γλυκεῖς τρόποι τῆς Θεοδώρας, καὶ ἡ ἐφ' ὅλων τῶν χαρακτήρων της Κυρραφισμένη μελαγχολία ἔγο-  
ήτευν τοὺς χωρικούς. Ὄτε δὲ ἐκάθησαν εἰς τὰς τρα-  
πέζας, αἵτινες περὶ τὴν οἰκίαν τῶν Λουεύδων ἐκαλύ-  
πτοντο ἀπὸ παντοῦς τῆς θρασεως ἐκείνης τραγήματα, ἡ  
Θεοδώρα περιεφέρετο ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν, ως ἄλλοτε ἐν

‘Η Γερτρύδη ήμελλε να ἔχακολουθήσῃ έτσι, διμούργος της εἰσῆλθεν ἐρτάσιμα Ινδούδυμένος καὶ ἡρώτης περὶ τῶν ξένων του συμπαθῶν, πῶς ἔχουσιν. ‘Η θεόδωρά ἐπανέλαβε τὰς εὐχαριστίας της πρὸς τὴν ντιμον οἰκογένειαν δι’ ὅλα ἔσα μάγαθα τῇ ἐπεδα-  
τῷ μέσῳ τῶν ὑποτελῶν της εἰς τὰς αὐλὰς τοῦ Πύρ-  
γου. Πλὴν πόσον οἱ συγκινήσεις αὐτῆς ήσαν διάφοροι  
κατά τὰς δύο ταύτας ἴποχας! Ήγ̄ φ̄ δὲ κατὰ προτί-  
μησιν συνδιελέγετο μετά τῶν μᾶλλον προδιηγότων  
τὴν ἡλικίαν, δ “Οθων ἴτρεγεν ἐπὶ τῆς χλόης μετά τῆς  
Ρόσας καὶ τῶν ἄλλιων παιδιών τῶν περιεχώρων,

— Δέν πρέκει, εἶπεν δ. Λουΐζόλδος διακόπτων τὴν  
δύμησσαν ν' ἀπειθύνῃ εἰς ἑμὲ τὰς ἐγγνωμοσύνας σου,  
λλ᾽ εἰς τὸν Ὑψιστὸν· διέτι διὰ βοηθείας του ἀπέ-

τησα δι τι έχω καὶ δι τι δύναμαι να σοι προσφέρω. Δ. Λουιπόλδος ἀνήσυχες ήδη, διότι δὲν τὸν θίλεπεν, αλλὰ σήμερον τοῦλάχιστον δὲν θὰ φύγει. Βλέπεις δταν αἴφνης χαροποιός φωνή, «Ιδού, ίδου ἔρχεται ο μυριάκις ἐπανελήφθη ἀρ' δλων τῶν τραπεζῶν, καὶ οὐρμένος ἔρχεται τὴν ἐπάνεσθον τῶν βοῶν, καὶ εἰκαὶ βέ- δπαντες ἡγέρθησαν εἰς προσκύνησιν του. 'Ο δὲ Λουι- πόλδος προδύωρης πρώτος, καὶ μετ' αὐτὸν ἤρχοντο-

ἡ γυνὴ καὶ ἡ Θυγάτηρ του χρατοῦσαι διὰ χειρὸς τὸν λευταίαν στροφήν, συνεχάρη αὐτήν διὰ τὸ ἔνσεβδη της αἰσθήματα. "Οταν δὲ ἐπορένιος ἔμαθε πόσον ἀτυχής

"Οταν δὲ έρθουσαν εἰς τὸ πέρας τοῦ λειμῶνος, ὃν ἦτον ἡ μάστηγος ὅδοις πόρος ἀγνοοῦσσα, ἐδύν ς πάρχῃ ἡ λέμνη διεβρέχειν, ἀκήντησαν τὸν μοναχὸν, καὶ παυλὸν δί αὐτὴν ἐπὶ γῆς, συνεκινήθη Λαηρῶς, καὶ κραυγαὶ γαστὴρ ἀνέγνυσαν ἐν ὅλῃ τῇ Γοιλάδῃ. Οἱ Μα- σιωπῆσαι ἤπειρον εἰς βαθὺς λογισμούς.

χάριος ήτο γέρων σεβάσμιος, τὸ ἐξωτερικὸν χαρίστατον ἔχων, ή δὲ γλυκεῖα αὐτοῦ μελαγχολία, διεθιδομένη ἐφ' ὅλη τῆς φυσιογνωμίας του καὶ μαρτυροῦστα ὅτι μεγάλας ἀκέστη θλίψεις, ηρξαντε τὴν συμπόθεσιν καὶ τὴν ἐμφασιν τῆς ἀγιότητος, οὐδὲ ἀπέπνεον οἱ λαρυπτοὶ δρθαλυοὶ του. Τὸ μέτωπόν του ἦν φαλαρόδην, μακρὸν δὲ καὶ πολὺ γενεδή; κατίθενται μέγιρι τῆς διφύσεως του, καὶ ἐπενδύτης ἐκ γονδροῦ μαλλίνου ὑφάσματος ἐκάλυπτε τὸ σῶμα του. Φθίς οὖτος πίγρισιν, ἐχαιρέτησε τὴν εἰκογένειαν τοῦ Λουιζόλδου καὶ τὴν συ-οδίαν του μετ' ἑταῖρων τοῖς ἀγάπητοις, καὶ προτείνας τὴν γείτναιαν τοῦ Κόρμιος νῦν εὐλογήσης, εἶπε, τὴν καλή ταῦτην ἡμέραν, ἥτις πρέπει νὰ μᾶς ἀγανάγνωστο τοῦ, διὸ εἰδίθησεν προσέ τῆς ἀγαθότητος.

παρενθήσεως και αὐτούς επικομβεῖν πάρα την αγαπητήν του, καὶ κατὰ τοῦτο τὸ ἑτοῖς! "Ἄς εὐφρανθίμεν διέδει τοῦτο, ιδὼς αὐτὴς εἶπε, καὶ ἡ γυρὴ ἡμῶν ὅλεις εἰσῆσαι ὑπερτάτη ἐδεῖξε τὴν εὐγνωμοσύνην μας." Ὁ Λουΐζοβόλδος τῷ ἐπαρουσίασσιν ἀεροδύμῳ τῇ Θεοφύλατρι καὶ τὸν "Οἴωνα, καὶ δὲ μοναχὸς πολιόρχης τὸ παιδίον εἰς τίνος ἔσφιντο παρατηρῶν μετὰ πρεσογῆς τοὺς χαρακτῆρας, ὃς ἐπειδούσιν εἰς αὐτὸν παλάντης ἀταμιῆσεις. "Οὐταν δ' ἡ συνέδια πάτει προδύώρητεν, δὲ Αστούβλους, ἀρελεδεῖς ἀπὸ τῆς ἀπομάκρυνσιν τῆς Βορήστος, ἐγκωνιστοκοίγιν εἰς τὸν Μακρίον τὸν προς παντρίσσει τὴν περήη, οἱ λοιροὶ παντρισμένοι.

Καὶ τότε δὲ πάτερ-Μακάριος συγχαρεῖς αὐτούς διὰ τὰ γενναῖτα τῶν αἰσθήματα, ὑπῆργε γ' ἀναγγείλη τὸ γαροπιὸν τοῦτο οἷον εἰς τὴν κόμησσαν. "Ἐν ᾧ δὲ αἱ γυναῖκες καὶ αἱ θυγατέρες τῶν κατοίκων περιεστοιχεῖσται αὐτή, ἵνα τὴν ἀπανθίστιν ὡς νέαν κάτοικου τοῦ γωρίου, καὶ τὰ παιδία συνήθησαν περὶ τὸν "Οἴωνα ἓντα γνωρισθέντοι μετ' αὐτοῦ, οἱ διδρες ἐπέκποντο μετὰ τοῦ Λουΐζολδου περὶ τῆς τοποθεσίας ἣς νέας καλύβης, καὶ κατεμέτρουν τὸ γῆπεδον.

"Η Θεοδώρα ἤπειρε δὲ ἀπαντα ταῦτα, διότι ποτὲ

τροπώ ακήγιττε τὴν ἀγνωστὸν ἔχειν, καὶ ποιᾶς  
αὐτῇ τῷ ἐνέπνευσεν ἐπιτύπωσις.  
Ἐκάθησε δὲ ὁ Μακάριος εἰς τὴν τράπεζὴν μεταξὺ τῶν  
τοῦ Δαιδαλίου καὶ τῆς Θεοδώρας καὶ ἡ κόμηστα τῷ  
ἐπηρήμη μέρος τῶν δυστυχιῶν της, χωρὶς ἐντοπεύτῳ  
οὐδένα νὰ διομάσῃ. ὁ δὲ μοναχὸς δὲν ἔταυτε ν' ἀ-  
ναζητοῦσῃ τὸ θάρρος καὶ τὴν πίστιν της πορὸς τὸν  
περπάντα τὰς συμφορὰς εἰς τὰ τέκνα του, μόνον  
ὅως θεωρεῖ τὴν ἀστερή των, καὶ οὐχὶ οὐα ἤγκα-  
τατεψήσθαι διὰ ποντός.

Ἐν ᾧ δὲ ἡ μάλιστα σύντομοτε τῆς Θεοδώρου, ἐλθόντες  
οἱ νέοι, ἐν γηγενήσισαν γραφές: ἐπὶ τῇ; πρωτίνῃ;  
γλόγης. Καὶ ὅταν καὶ αὐτοὶ ἴτελεῖστοι, ἡ Γερτρύνη δώρῳ  
ἐπικρίσει τὴν κόμησαν καὶ τῇ ἐπενθύμησε μὲν τὸν ἔργον  
ομιλώντος τρόπουν, τῇδε δοθεῖσαν ὑπὸ αὐτῆς: ὑπάρχει  
οὐν νὰ φύλλη εὔσεβίς τι ἄριστη. Η δὲ Θιωδώρα ἔλαβε  
τοτε τὴν κύθερον της, ἦν δὲ Ρόζα εἰχεν ἀπό<sup>τ</sup>  
πρωτίκας κρεμάσσει εἰς: κλέδον γυλίνας, καὶ ἀρρούδον  
Λουΐζθλδος διέταξε δὲ τῆς χειρὸς για στοιχήσων εἰς  
αὐλοὶ καὶ τὰ κέρατα ἥριζεν αὐτῇ Οἰλερὸν Ὅμηρον,  
ἀντιεισένεν ἔγοντα τὴν ἀγριθότητα τοῦ Θεοῦ, αὐδέ  
ποτε ἐγκαταλείπετον τοὺς πιστούς ποτε μίτραν.

πάντων τα βίαιακτα προσγήλωθησαν ἐπὶ τῇ Θιόδηρᾳ, ἡς οἱ ἑνδέχερις δρόμοις, ὑψούμενοι πρὸς τὸν οὐρανὸν, ἐμπρέπεσσιν σιωπηλῶς τὴν ἐνδόμυχον συγχινήσιν μεθ' ἣς ἔκάλει τοὺς ἀνθρώπους εἰς τὴν πρὸς Θεὸν ἐλπίδα. Οἱ μοναγῆς ἔραντο ἐπωτερικῶν συγχινόμενα, καὶ διὰ τὴν Ἡεροδίαν ἐτελεῖσθαι τὴν πεπληρωμένην ψυχὴν τὴν Γερτρύδην εἰς τὰ καθημερινά της ἔργα. Πρὶν δ' δὲ χειρῶν ἐπαναφέρει τὸ φύγον τοῦ, ἡ Θεοδώρα μετώνημον εἰς τὴν καλύπην αὐτῆς, καὶ διηῆρξε διεπέρα ἐφτῆ διό τὸ γωρόν, διατελεῖσθαι τὴν γυναῖκαν, νέοις καὶ γέροντες, πάντες μικροὶ μετὰ μεγάλων ἐσπεύσαντι συναρδόμενοι ἔκει τὴν Θεοδώραν,

χι νά τη φέρωσι ποικίλα δώρα. Ἐκ τούτων ὁ μὲν Λουΐζόλδος τη ἐδωρήσατο Ιδιόχειρα τινὰ ἑπτάπλα ρός κόσμον τῆς καλύβης· ἡ δὲ Γερτρύνη τῇ ἐπρο- ιθίωσε πράγματα χρήσιμα πρὸς σκευασίαν τραπε- ηῆς καὶ ἡ Ρόζ, τῇ προσέφερε ποστόγητα πανικοῦ.

"Ολαὶ δὲ αὐταις αἱ περιστεκεῖαι ἐγένονται ἐν ἀγνοίᾳ  
τῆς Θεοδώρας, καὶ ὃς φρεγτατῇ ἔκεστος μετὰ πόσης  
ἐναρέστου ἐκπλήξεως ἐλαύη τὴν κυριότητα τοῦ οἰκή-  
ματός της, ἐν ὅῃ τὴν ἐγκαθίδρυσεν δὲ κάτερ-Μιχα-  
ριος, νομίζων διτεῦραν, ἐάν δὲν εἰρύσκεται παν-  
ταχοῦ ὅπου ἀγαθή τις ἐπράττετο πρᾶξις.

Αἱ διηγέραι τοῦ φίλων πάροχοντο ταύτης, εἰς τὰς ἀγκάλας της!

καὶ οἱ χειριῶν ἄκο την κορυφὴν τῶν Ἀλπεων κατέβαινεν εἰς τὴν κοιλάδας. Ή δὲ χιῶν ἔκαλυψε τοὺς πρώτους χλωρῶντας λειμῶνας, διὰ τῆς λευκῆς σινδόνος της, καὶ τοσοῦτον ἐφράξθησαν ὑπ' αὐτῆς αἱ ὁδοί, ὅπει πᾶτα σχεδὸν συγκοινωνίᾳ μεταξὺ τῶν ἀπομεμακρυσμένων τοῦ χωρίου οἰκιῶν διεκόπη.

Ἔτο λοιπὸν καὶ δὲ Πάτερ-Μακάριος ἡμαγχασμένος νὰ διακάψῃ τὰς πρὸς τὴν Θεοδώραν ἐπισκέψεις του, καὶ ή Θεοδώρα εἰς τὸ ἔξης ἔξήρχετο μόνον ἡ ἴνα προσευχῆθ<sup>η</sup> εἰς τὸ κατὰ τὸ ἀίδεν τους χωρίου ἐκκλησίδιον, ἡ ἴνα ιδὴ τὰς ἀγνῶθες φίλας της σῆς οικογενειας του Λουιζόλδου. Ἀφοῦ δὲ ἐτοποθέτησεν ἑντὸς τῆς στυχῆ ἡμίθινη ἀπὸ πεντα, ἐνόμισε πρέπον νὰ τῷ δῶρῳ πᾶν δ, τι ἔφερε μεθ' ἔκτοῦ. • Καλῶς ἐπραξία, τέκνου μου, ἀπεκριθῆ ἡ Θεοδώρα, καὶ βλέπω μετ' εὐχαριστήσεως; δοι τὸ ωρελήθης απὸ τὰ μαθήματά μου. Τὸ άγνειον τεύτο τὸ ἐδάνεισας εἰς τὸν Κύριον, καὶ θὰ σοι τὸ ἀποδώσαι έκατοντα πλάσιον. \*

καλύπτει τὰ διάφορα πράγματα της, κατεγύγετο εἰς Ἐντοσούτῳ αἱ έδδομάδες καὶ αἱ μῆνες παρέχονται, καὶ καθ' ἔκάστην ἡ Θεοδώρα γνώνατο πλειστέλληση τὸ ἔαρ ἵνα ἐπαρκεῖη ἀφ' ἑαυτῆς εἰς τὰς ἀραγμένας εὐχαριστησίας πρός τὸν ταπεινὸν καὶ μονήρον βίον. Μετ' ὅληνον δὲ διὸ "Οὐαὶ ἐκοίθη ἄξιος γὰρ γένη

Αλλ' αἱ μᾶλλον ἀρχόριστοι δὲ αὐτὴν ὥραι ξενίας εἰνοιάσαν εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν τοῦ πλοῦ της, δυῆσθαι νὰ καταστήῃ ἄνθρωπον ἔντελος. Πρὸ πάντων δέ τοι πάλιον τοῦ διανοτιῶν που δὲν μπορεῖ να μετατρέψει σε οὐρανούς.

ούμως, μετά το τελος τῶν ἐργασιῶν τῆς θέν αφίνε νά πραξιν. Και τιν ὄντι σ. Οὐνων συνενεπτεροφορμένος μεταπρέπει στηγμή, καθ' ἥν νά μη ἐμπινεύσῃ εἰς αὐτὸν τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἀγάπην τῆς ἀρετῆς. Τὸ δὲ έιπέρας τῷ ιδίῳ μαθήματα μουσικῆς, καὶ τὸ πάτ-  
διον τὰ ἔμανθανε τοπούντον προθύμως, ὅπετε πρὶν τοῦ  
ἔχος οἵτινες ἥδη νά παιζῃ τὴν κιθάραν καὶ ηὔχαρι-  
στος, παιζω, τὸν Λουΐζιόν καὶ τὴν οἰκογένειά του.

Ο Λουτόλαδος ἀρ̄ ἔτέρου ἐμαθε τὸν Ὁθωνα νὰ πλέκῃ κλωσία και καλάθια ἐκ λύρου, ματια ἥδυνατο τὸ παιδίον νὰ πωλήσῃ τὸ ἔσηρ, και ἐπειδὴ ὅργιθοδραί πινες ὑπερχρέθησαν ἐκ τὸν Ὁθωνα νὰ τῇ φίρωσιν ιερανιδεῖς και για τὸν διδάξωσι πῶς τοὺς μιταγχειρίζονται εἰς τὸ κυνήγιον, ἔχρυψε κλωσία τινὰ, ἀ τίχεια παποκειμέναις μετὰ μεγίστης ἐπιμελείας.

Ἐγτοφούτῳ δ' ἡ χιὸν ἀγέλευε ἀπεισθῆτις, καὶ μετ' ὀλίγον τὸ ἥρανθεμόν ἤγγειλε τὴν ἐπάνοδον τοῦ ἕαρος· εὗδε δ' ἄμα αἱ ὅδοι ἔγένοντο βιταῖ, ἡ Θεο- δώρᾳ ἐδέχθη τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Μακαρίου, δετις, ἀ- πιτόμους γὰρ πολὺ τὰ κυρτά πολὺ. Ήδη μετὰ γέρου

πεινώτερον τῆς ακυρωτής του ιπποτού οιαμονής.  
Ολοὶ δὲ οἱ τοῖχοι τῆς φυλακῆς ταῦτης ἦσαν ἐν  
τῷ λίθῳ ἀντεπιμημένοι καὶ ὑγρότατοι, διότι δὲν εἰσ-  
ήρχετο εἰς τὸ τεχνητὸν τοῦτο ἄντρον εἰμὶ δεσμοφύλακες,  
δικαὶος δεῖξη ἐις τὸν αγγελιῶν ὅλον πόροι  
καθεῖται τῆς κατοικίας του. Τὸ δὲ δίγονον τοῦτο φῶς

(α) Δίδεται παρά καθολικός ή πρώτης κοινωνίας διάδοσης εις ταῦτα ἡγέτης μόνος καὶ σύγχρονος εἰς τὰ πατέρα δια πατρὸς ὑμένα.

ΚΕΦ. ΣΤ.

•O Αγραλωτος.

Εγτοπούτῳ δ Κόμης τοῦ Βαλδοβέργου ἰδιασανίζετο

Ἐντοσούτῳ δ' ἡ χείων ἀνέπαισθήτως, καὶ μετ' ὀλίγον τὸ ἥρανθεμόν ἤγγειλε τὴν ἐπάνοδον τοῦ ἔπαρος· εἴδες δὲ ἄμα αἱ ὁδοὶ ἐγένοντο βαταῖ, ἡ Θεοτόκη δῶρα ἐδέγη τὴν ἐπίστεψιν τοῦ Μαχαρίου, διτις, ἀ-

νυκόμονος νὰ μάθη τα κατ αὐτήν, ηλπίζε μετα γεων τενος δνόματι Κλαυδίου, δν ίδιως ἡγάπα. 'Ο Κλαύδιος αὐτος διεπέρα διὰ τῆς λέρου του τοὺς προσκυνητὰς, τοὺς ἔρχομένους νὰ ἐπιεκεφθῶτι τὸ σκῆλαιον του Κυρίου του, καὶ αὐτὸς μόνος, θλεγον, ἐγνώριζε τὴν ιστορίαν του Μοναχοῦ.

πεινάτερον τῆς συθρωπῆς τοῦ ἴπποτου διαμονῆς.

"Ολοι δὲ οἱ τοῖχοι τῆς φυλακῆς ταύτης ἦσαν ἐν τῷ λίθῳ ἀντεστημένοι καὶ ὑγρότατοι, διότι δὲν εἰσήρχετο εἰς τὸ τεγχητὸν τοῦτο ἄντρον εἰκῇ δεον φῶτες ἤρκει, δικαὶος δεῖξε εἰς τὸν αἰγαλέων ὅλον τὸ φρεάτιδες τὴς χατοικίας του. Τὸ δὲ διάγον τοῦτο φῶ-

(α) Διότι παρὰ καθολικούς ή πρώτης κοινωνίας δίδοσει εἰς ταῦς ἡρή-  
σους μόνον καὶ σύχι οἱ τὰ πετόντα διπάραγμα.

ἥρχετο ἀπὸ Θυρίδα, ἢ μᾶλλον ἀπὸ στενὸν φεγ-  
γίτην περιπεφραγμένον διὰ σιδηρῶν κιγκλίδων. Πρός  
μίαν δὲ τῶν γωνιῶν ἔκειτο θρονίον καὶ τράπεζα λι-  
θίνη, ἐφ' ᾧ εἰς ὀρισμένας ὥρας, διεσμορύλαξ κατ-  
έβεται ἄρτοι καὶ ὕδωρ, καὶ εἰς τὸ ἀντίθετον μέρος  
ἔκειτο πενιχρὰ κλίνη συνισταμένη ἀπὸ τινα σανίδια  
καὶ ἐν ἀγύρινον στρῶμα.

Ο δ' Ήρόκος, ἀλλοτε εἰς τῶν λαμπροτέρων ήτο ποτῶν τῆς Αὐτοκρατορίας, δὲς ἦτο πλέον εἰρή καὶ νούμενος σκελετός· αἱ παρειά του ἦσαν ὀχροὶ καὶ κοῖλαι, οἱ δόρυλμοι του εἶχον καταντήσει ἐρυθροὶ ἀπό τὰ συνεχὴ δάκρυα καὶ τὸ ἀνάστημά του ἐκαμφρηνόποδες τὸ βάρος τῆς δυστυγίας. — “Ἄ! ἐλεγε καθ' ἐντοῦ τούτων, ξῆτελον ὑπομένει τὸ μακρὸν τοῦτο μαρτύριον, ἔαν ζεῦσφορον θεῖ τὴν οὐρανούς μου καὶ δινέος μου εἰσιν ἐν ἀσφαλείᾳ, καὶ ηφαλκή αὕτη ξῆθελος μοι εἰσθεῖσας εὐάρεστος, ἔαν ημην βέβαιος ὅτι αὐτοὶ κάνων δέν συμμερεῖσθαι τὴν αἰχμαλωσίαν μους ἀλλο, φεύ! ἕστως εἰς τὰ αὐτὰ τείχη, διπου ἄγω εἰπού σικλειτέμενος, βασανίζονται ἐπίτης κ' ἔκεισι, οἱ προστριλέσχοτοι μοι, καὶ ἄγνοοισι τὴν τύχην μου! Θέέ μου! Θέέ καὶ γανέ καὶ εὔπολαχνε! Ιδέ τὸ δάκρυό μου καὶ ἀκουστὸν τούς δύσμενούς μου! πρηγής κατὰ γῆς δέουμεν εὐώπιόν του, καὶ ἀρίστης εἰς τὴν ἀπειρον ἀγαθοτητά του, εἰς τὴν ἀκρατικανομακρύταν του καὶ εἰς τὴν ἀκριβῆ τῶν ἐπαγγελιῶν του ἀκπλήρωτιν. Δὲν μεμφίμοιρῷ δεῖ τὴν τύχην μου, καὶ δέν γοργύρω ποτῶν κατὰ τῶν βουλῶν τῆς πρωτοίσας σου σωγωρήστοι δικιοῖστηγῇ οὐδέναν καὶ παττίρχα να ἐπικαλεσθῇ τὴν θεῖαν του βούθειαν διὰ τὴν σίκογένειάν του, ηγιε τῷ εἰνε τοσοῦτον προσφιλῆς, καὶ ηγίει, ω; ἄγω, ἀπίξει εἰς Σέ.

Οὕτως ἐδέστο ὥρας διοκλήρους δὲ Κόμης, γονυπετῆς καὶ ἔχων τὰς χειρας ὑψωμένας πρὸς οὐρανὸν, καθότι ἡ πρὸς τὸν Θεὸν δέησις, ἣν τοῦ μόδη παρηγορία του. Συγχάκις διενοεῖτο δὲτι ἡ σύγχρονος καὶ τὸ τέκνον του λελυμένα τῶν δεσμῶν τοῦ κόρημου τούτου, ἀπελάμβανον ἄδη εἰς τὰς αἰώνιους μονάς τὴν μακαριότητα τῶν ἐκλεκτῶν, καὶ ἐπειδύει τὸν θάνατον ἵνα συνενωθῇ μετ' αὐτῶν. Συμεγέέτερον δύμας παρίσταντο εἰς τὴν φαντασίαν του ζῶντες, καὶ ἡ ἐπλεὶς τοῦ νὰ ἐπανιδρῇ αὐτοὺς τῷ καθιστα ταῖς ἡμέρας ἤτοι θλιβεράς.

"Οτανδι' ἐνδικίεν δις εδεσμοφόλαξ δὲν κῆθελε τὸν διεπούντον πορτηράτων σου, ήδελον νὰ ἀπαυθύνω προς τὴν ἑπιτήρησιν σου, καὶ εἰναντίον τηνας λέξεις, καὶ ἔχω ἀνάγκην πάρτων παρηγορητικάς τενας λέξεις, καὶ μὲ δημητρίης ή τη φιλακή του.

— Κυρίτ μου! . . . ἀπεκρίθη δὲ Βεργολάδος, εἰς  
ὅν ἡ πρόβταις αὐτὴ ἐπροσέγνω ταῦθιμον.

— Σε έννοια, έκπληξην ή Ματθίδη, διεκδικεί τα αύτον φρεγάτες του Κύριον του· καλώς· αλλ' έτσι ποτέ μάλιστας σε όνομαζεις αποστίαν, ήγων άναδέχομαι την εβδύνη.

— Ἐπειδὴ! πό θέλετε Κυρία μου, ἀκολουθήσατε  
μοι.<sup>1</sup>

Ο Βεργχτόλδος ὡδηγησε λωπὸν τὰς δύο κυρίας  
τὸν διαδέσμονα αὐτοῦ τοῦ βασιλικοῦ παλατίου τὸ διάδημα.

πλούτους, επι του Ερντού, ου τιχε, προ ωρυχάρων το σιγά σιμορόφων, ου; πότε δεν είχαν τολμησει να απλικούσι δεμένα, τῷ ἀνεκόλουτῃ γλυκείᾳν ἐλευθε. Θωσι πάν, καὶ, στάς Ἰμπράς Θόρας ταπεινῇς γῆς  
πάντας, θὺ κτελάμβανεν ἄλλοτε, καὶ ἐπλήρων τὴν καρ- σιθρόδ; ἡγένεται αὐτὴν μετὰ προφυλάξεως τοιαύτης

ώς ἀν ιφοβιτό μη ἀκουοσθή ὑπὸ τοῦ κυρίου του ἀ-  
κολούθως δ' ἔναυστεν εἰς τὴν Ματθίδην καὶ τὴν θυγα-  
τέρα της νὰ εἰσέλθωσι καὶ αὐτὸς ἐμεινεν Εἴω.

Καὶ δὲ Ἐρρίκος δὲ ἐξεπλάγη οὐχὶ ἦτον διὰ τὴν ἀ-  
κροεδόκητον ταῦτην ἐπίσκεψιν, καὶ ἐγέρθεις τῆς ἁ-  
λίνης του ἑδρας, ἐπλήστεις τὸς δύο γυναικας —Μή  
φοβεῖσθε ποσδι; Κύριε Κόρμ, τὸν λίγης ἡ Ματιλδη  
ἡμέτες ἥλθομεν; ἀν εἶνα δυνατόν ν' ἀναχωρίσωμεν τὰς  
δυστυχίας σας: ἐπιτρέψατε λοιπὸν ἡμῖν νὰ καθή-  
σωμεν καὶ ἐν περώτοις εἰπέτε μας τὴν ἀφορμὴν της  
ποσούτον αὐτηρᾶς αἰχμαλωσίας εἰς ἣν εἴτε καταδε-  
δικησμένος.

— Εἰς δὲ τὸν Κύριον νὰ εᾶς ἀνταπείψῃ διὰ τὸν οἶκόν σου, δηλαδὴ εὐηρεστήθητε νὰ δεῖξητε ὑπέρ ἐμοῦ, Κυρία μου· ἀλλ' ἡ ἱστορία μεν εἶναι διεξοδική, καὶ ἔνδοντος καταχρεωθῆ τῆς ὑπομονῆς καὶ τῶν στηγάνων σας, διηγήσθητε ἐδώ κρυφίως καὶ ἀγνοοῦσας τῆς θελήσεως τοῦ Κυρίου τοῦ Πύργου. Τότε ἡ μὲν Ματίληδη διεβεβαίωσε τὸν αἰχμαλώτον περὶ τῆς ἀσφαλείας των, οὗτος δὲ διηγήσθη ἐλον αὐτοῦ τὸ παρελθόν, καὶ ἡ διήγησις αὐτοῦ ἐπροκένησε τοιαύτην συγκίνησιν εἰς μητέρα καὶ θυγατέρα ὥστε ἀμφότεραι ἔγιναν πολλὰ δάκρυα.

Οταν δ' ὁ Κόρης; Ιτιλείωσε τὴν διῆγην τῶν οὐκέ-  
βάντων του, ἡ Ματίλδη εἰσῆγαγε τὸν ἐπιστάτην τῆς  
φυλακῆς, καὶ τὸν λέγει, —οὐδὲν γάρ μου ἐπισκέπτε-  
ται συχνὰ τὸν Κόμην;

— "Οχι, Κυρία μου, ἐμπιστεύομενος διολκήρωσης  
εἰς ἡμές, δὲν έθεισεν οὐδὲ ἄπαξ τὴν πειρέγεισαν νό<sup>τ</sup>  
τὸν ἔδη.

— Ἐὰν οὖτας ἔχῃ τὰ κάντα πρόπει ἐδῶ γὰρ με ταβλήθωσιν, ὡς ἔγώ θά σὲ διατέξω. Εἰκοῦστα δὲ ταῦτα, ἥγερθη, καὶ ἀπευθυνομένη πρὸς τὸν Κόμητα

— Αάβετε υπομονήν, τὸν λγει, δ Κύριος δὲν θα  
σαι; ἐγκαταλείψη, καὶ μίαν ήμέραν θέλει σᾶς ἀποδώ-  
σει δικαιοσύνην. "Ας ένωσιμεν τὰς δέησεις καὶ τὰ δά-  
χρυά μας, καὶ δις μη παθῶμεν βλπίσοντες. Εἴτα δ  
εξήλθεν ἀποδοῦσα εἰς τὸν αὐχμάλωτον χαρτοποδό-  
πλήρη γάρτας καὶ εὐοίας.

Μετά δέ τινας ήμέρας, ἡ φυλακὴ μετέβαλλεν διοχήρως ὄψιν. Τὰ σανιδώματα καὶ οἱ τοῖχοι ἐκσαρίσθησαν ἀπὸ τῆς ἀχυρίνης υλίνης ἐτύην ἀλλὰ ἀντικατοπτικὴ καὶ ἔχουσα πάντα τὸ υγρειῶδην, ἔδραι τινὲς ἐκ σχοίνου περιεκύλλων τὴν καρυτίνην τράπεζαν τὴν αντικαταστήσασαν τὴν λιθίνην, καὶ, κατ' αἰτησιν τοῦ Κόρμοτος, ἡ γυνὴ τοῦ ἐπιτάστου ἐκρέμασεν εἰς τὸν τοῖχον σταυρὸν, ἵνα οὖθις ἐφαίνετο τὸ σώμα τοῦ Χριστοῦ, καὶ εἰκόνα τῆς Παναγίας. «Τὰ πάντα λίαν καὶ λὰ, θλεγεν δὲ Βεργάτολδος, ἀλλ' ἐάν τις ἥρχετο εἰς τὴν ιδίαν τοῦ ἴπποτου νὰ ἀποκεφθῇ τὸν διορώτην, τοῦτο τοιούτον νείναι δι' εἴδες.

— Εσο θηυχος, ἀπεκρίνετο η γυνή του, ποτὲ δὲ  
θὰ οὐλλάδυ τοιαύτην ιδεῖαν ή ἔνοχος συνειδήσεις τοῦ  
δὲν θέλει τῶν Ιπτερέψεων να πλησιάσῃ τῷ θύμῳ του. Κατά<sup>1</sup>  
έκτος τούτου, ίδυ ποτὲ ἀπεφασίσῃ αὐτό, βεβοίως θα  
διετάξῃ να φερθῇ δι αἰχμαλωτος εἰς ὅλο δωμάτιον  
(Αχολούθει.)

ΚΑΡΟΛΟΣ Α',

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

(*Eurytysia*. Ηδε Φυλ. 46.)

Τότε ο πρόδηλος διτί διέβη ο Κάρολος διέβη θέλει ένδωση  
εἰς τοιαύτας ἀξιώσεις, ὡνόφ εἶχε τὸν τρόπον τοῦ γ  
Ἀγνοισταθῆ εἰς αὐτᾶς ὅπερ ὅταν τὴν 17<sup>η</sup> Λουνίου καθι-  
κελθήθησαν εἰς αὐτὸν, ἐν Ἐκστρατῷ, αἱ τελεταὶ τοῦ  
Παρλαμέντου προτάττεις, ἢ δρυγὴ ἐκπορταφέν εἰς τὰ

βλέμματα τοῦ θαυμάσιοῦ, καὶ θαύμα ἐρήθημα ἔκφεψε τὸ πρόσωπόν του. «Ἄγαραδεχθῶ», ἀπήγνησεν εἰς τοὺς ἐπιτρόπους τῶν δύο βουλῶν, « τὰ παρ' ὑμῶν ἔγητού-  
μενα, ἐνδέχεται οἱ ἄνθρωποι νὰ παρουσιάζωνται καὶ τοῦ λοιποῦ ἐνθάπιον μου ἀποκεπεῖς· ἐνδέχεταιν ἀσπά-  
ζωνται εἰςέτι τὴν χειρά μου καὶ νὰ μὲ ἀποκαλῶσι *Μεγαλειόδατος*· ἐνδέχεται τὰ ἐπιτάγματα νὰ φέ-  
ρωσιν εἰςέτι, κατὰ τύπον, διει οἱ εἰσεδῆθησαν τῇ θελήσου  
τοῦ βασιλέως δηλούμενῃ ὑπὸ τῶν δύο βουλῶν·  
ἴως ἐπιτραπῆ νὰ πρεπηγώνται ἐμοῦ ή βατιλική βά-  
θεος καὶ ἡ σπάθη καὶ νὰ διαποδάζω φέρων τὸ σκῆπτρον  
τοῦ αὐτοκράτορος τοῦ Λέωντος Δεύτερου Ἐλλάς.

καὶ τὸ στεριά, κλασσούς αναλεῖ; οὐνόμον ἔχει. Άλλα πραγματική, δὲλλ' ἀληθῆ ἔξεισίαν οὐδεμίαν θέλω ἔχει, οὐδὲ θέλω καταντήσαι βόλο τι τίκη σκιά, τίκη κενόν δασιλέως οὐρμούσον». Καὶ δίλκοψ τὴν διαπράγματευσι,

Το παραλημέντον περιέμενε την τοιστήν απαντήσεων ἀμα δ' ἐλθεόντης αὐτῆς, πᾶς δισταγμὸς ἔβαλτε καὶ τῇ 9 Ιουλίου 1642, ὑπεβλήθη εἰς συζήτησιν ἡ

με- περι ἐμφυλίου πολέμου πρότασις. Ήταν μόνη φωνὴ,  
ταῦ- δλλοτε θερμῶς τὰς καταγγήσεις τῆς ἔξουσίας πολε-  
μήσατα, ἡγέρθη καὶ ἥδη κατά τῆς δλεθρίας ταύτης

προτάσσεις. Εικόνες πρέσβεως, είπεν ο καλός καγκ θός Ρουδύαρδος (Rudyard), οδεις έσθετορον ἔμοι χαρε-  
ται περὶ τῆς τιμῆς τοῦ παρλαμένου καὶ εὐχήγαι-  
θερμότερον περὶ τῆς ἐπιτυχίας αὐτοῦ ἀλλὰ διάστι-  
χρινωμένη καλῶς τὴν θίσιν εἰς ὃν κύριος κόμεθα σήμερον,  
δε ἀναθράμψειν εἰς τὴν πρὸ τριτιας ἐποχήν. Ἐδώ

κρίθει τις μης επηρ τότε, δτι, έντος τριών έτων, η βασιλίς, δι ολανδήποτε τινά αέτιαν, θέλει φύγει απάντην Ἀγγλίαν εἰς Ὀλλανδίαν· δτι ὁ βασιλεὺς θέλει απομακρυνθῆ ἀρ' ἡμῶν λαὶ ἀπὸ τοῦ Λογδίου, θιάς γάρ  
ὑπάγει εἰς Ἐβράκον, λέγων, δτι εἰς Λογδίου δὲν  
εἶναι ἀσφαλής· δτι κοινὴ στάσις θέλει ἀναστέσει τὴν  
Ἰρλανδίαν· δτι ἡ ἐπιχεράτεια καὶ ἡ ἴκτυλοιαί θέλουν  
ὑποκλύει εἰς τὴν ἥδη ἀναλογούσαν αὐτὰς διχόνοια  
βεβαίως ἡ ίδεα μόνη τοικύθης πραγμάτων καταστάται  
σεως οὗθειε προξενήσει φρίκην εἰς ἡμᾶς· οὐδὲ τετιμήθη  
σωμέν λοιπὸν δεύτερως τὴν κατάστασιν ταῦτην, ἐπειδὴ<sup>τε</sup>  
οὔτεν γένη πραγματικῶς· ἔταν ἀρ' ἔτερου οὗθειο μᾶ

εἰ δὲν είλη τις, δτι, ἐντὸς τριῶν ἑτῶν, θέλομεν ἔχει παρλα-  
μέντου, δτι διαυτικός φέρος θέλει καταργῆθαι, δτι  
Καὶ τὰ ἔκτακτα δικαστήρια θέλουν πάντες, δτι θέλομεν  
ἔχει τριετή παρλαμέντα, τι λέγω, τριετή; παρλα-  
μέντου αὐθίου, τὸ δποῖον οὐδεὶς ἄλλος, ἐκτὸς ήμῶν  
τιον. δύναται γὰ διαλέγη ἀναιμριβόλως θύλομεν θεωρήσε-

ποντα ταῦτα, καὶ δὲν τὸ ἀπολαμβάνωμεν, ζητοῦντες  
νέκις ἐγγυήσεις· Η περοῦσα κατοχὴ δὲν ἔκεινων τῶν  
ἀγαθῶν εἶναι ή καλυτέρα αὐτῶν ἐγγύησις, διότι εἴσαι  
σφαλίζονται οὐγαλλήλως· Προτέκτων μήποτε, ἐπι-  
διώκουντες ἀντί μέσου πολυειδῶν τῆς τύχης περιπετειῶν,  
ὑποτιθεμένην τινὰ ἀσφαλειῶν, διακινδυνεύσωμεν δὲ τι  
ἔχομεν ἦδη. Καὶ ἂν ἀποκτήσωμεν δὲ στα τίκητού-  
μεν, δὲν θελομεν πάλιν ἔχει ἀσφαλειῶν μαθητε-  
κῶς ἀναμπίθελον, διότι πᾶσαι αἱ ἀνθρώπωνται ἐγγυή-  
σεις δύνανται να φθαρώσι καὶ να ἐκλίπωσιν· Ή θεῖα  
πρόσωπα δὲν δεσμεύεται, ἀλλὰ κρατεῖ δεῖποτε εἰς γε-  
ρας αὐτῆς τὴν ἔχεισιν τῶν πραγμάτων... Κύριε  
πιστόρε, τόρχ μάλιστα ἀπόκειται ἡμῖν να ἐπικαλεσ-  
θῶμεν οὐνουδοι ἀπατη τὴν δυνατὴν ἡμῶν φρέσην,  
διότι ἴδου ἡμεῖς εἰς τὰ πρόδυρα τῆς ἀρκαΐς καὶ  
τοῦ χάους· Βανταξ τὸ αἷμα ἐγγίγιον τὸ αἷμα, οὐ  
λομεν περιπέτει εἰς τυμροπάνιον βιβαίαν, ἀπεκδεχόμενοι  
ἐπιτυχίαν ἀδηλον, ητος θέλει ἐπέλθει, ἀλλὰ Κύριος  
οἰδε τόπον! Κύριος οἰδε τοῦ! Ιεζος ἀνθρωπος ἔχει  
χρέος ν ἀγωνισθῇ παντὶ σένει ἵνα ἀποδιῃ τὴν  
χρήσιν τοῦ αἵματος· διότι τὸ αἷμα εἶναι ἀμάρτημα ἀ-  
παιτοῦν ἀκδηκτην καὶ μολύνον τὴν πατρίδα δλόκηρον.  
Σωτωμεν βεδαίως τὴν ἀλευθερίαν καὶ τὰ ἄλλα ἡμῶν  
ἄγαθα, συγχρόνως δύμας γάτωμαν τὰς ψυχάς ἡμῶν.  
Βέσπλήρωτα σαρώς τὸ καθηκον τῆς ανυεδητιώς μου  
αἱ πράξη ἔκαστος τὸ αὐτόν· 'Αλλ' εἰς μάτην δ ἀγα-  
θος ἀνήρ ἐλάλησε τὴν γλώσσαν τῆς μετριοπα-  
θείας πρὸς τὴν βρέμουσαν ἐκείνην θύελλαν· τὰ πάθη  
εἰγον ἐξαγριωθῇ τοσούτον ως τε ἀνθρωπίνη σύνεται δὲν  
ἡδύνατο πλέον να τὰ κατεινάῃ. 45 μόνοι βουλευ-  
ταὶ ανυερίσθησαν τούς δισταγμούς τοῦ Ψυδωρέδου  
καὶ ἐν τῇ ἁγίᾳ βουλῇ μόνοις διμαρτυρήθη δ κόμης  
Πορτλάνδιος. Τὸ παρλαμέντον παρατκευάσθη ἀμέσως  
εἰς πόλευον· κατέλαβεν δεπνίτας τοὺς δημοσίους  
πόρους· διέταξε τὰς κομητίας να συλλικωτιν διπλα-  
καὶ ἄλλα πολεμεφόδια· ἐνοττησεν ἐπιμερόην τῆς κο-  
ρηῆς ποσαλολας, ουγκακμένην μὲν ἐκ 5 δυοσιμίου καὶ  
δέκα βουλευτῶν, ἐπιτετρακούντην δὲ τὴν κοινήν ἀμυ-  
νῶν καὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διαταγῶν τοῦ Παρλαμέ-  
ντου· τελευταῖν, ἐψήφισε τὴν συγχρότητιν σερατοῦ  
συγκειμένου ἀπὸ 20 συνταγμάτων πεζικοῦ, ὃν ἐκάστον  
ἐλλές νὴ ἔχη δύναμιν ἀνδρῶν γιλίων, καὶ ἀπὸ 60  
πλωτῶν πολὺ μικρότερον τοῦ ποσοῦ τὸ διπλόν τὸ παρ-  
λαμέντον εἰς ἐπράξεν ἀπὸ μόνης τῆς πόλεως τοῦ Αογ-  
δίου. Τιθόντι δ κυριώτερος τοῦ ταμίου αὐτοῦ πό-  
ρος ουνιστατο εἰς τὰς αὐθορμήτους συνδρομάς τῶν  
πλουσίων αὐτοῦ ὀπαδῶν· η περά δύμας ἀπέδειξε πρὸ  
καταπού μηνυμούσην δέ τοις ἐκουσία τῶν κατ' ίδεαν

Ο Κύρολος, μαθών τὰ διά του Παρλαμέντου δι-  
αγχθόντα, ἐπεγέρθη καὶ αὐτὸς ἀδιστάκτως ἤδη  
τότε; ιδίας παρασκευής, καὶ τῇ 23 Αὐγούστου 1642  
ἀπεφάστη νὰ καλέσῃ ἐπιτάχμας τοὺς ἕβδομούς; αὐτοῦ  
εἰς τὰ διπλα, καὶ νὰ υψώσῃ τὴν βασιλικὴν σημαῖαν εἰς  
καρβούνα πατέρηρε, τοῦ οὐρανοῦ πάντας.

**Νεττιγγάμιον.** "Οθιν τὴν ἔπειρας ὥρχη, παρέστη ἵτι τῆς κορυφῆς τοῦ ἐπικειμένου εἰς τὴν πελλιγ ἐξείνου λόρου, παραπεμψόμενος ὑπὸ 800 ἱππέων καὶ ἀδιάβρομου πεζικοῦ σώματος, καὶ διέτελε πρὸ πάντων τὴν ἀγάγωσιν τῆς προκηρύξεως του. Εἶχε δὲ ἀρχίσει Ἄλλ' δὲ Κάρολος εἶχεν ἐν πλεονάκτημα Ἰκανον., αὐτῆς ευρε νὰ ὠφεληθῇ ἀπὸ αὐτοῦ δεσύτως, γὰρ ἀντισταθμίσει τὴν Ἑλλειψιν ἐκείνην τῶν πολεμοφόδιων καὶ χρημάτων, καὶ ἀναδεῖξεν ἀληθῶς αὐτὸν, ἐπὶ τινας μηδας, περιερχόντα ἐν τῷ πολέμῳ τούτῳ, καὶ περ ἀκεπ-

τηδείως δπ' αὐτοῦ διεξαγόμενῳ. Τὰ στρατεύματά του στρατηγοὶ διδοκιμασμένης τέχνης καὶ ἀνδρίας.<sup>1</sup> Αναγκαῖς δρᾶ αἱ βουλαὶ κατέψυγον κατ' ἄρχας εἰς ἀνθρώπους ἀδοκιμάστους, καὶ, φυτικῷ τῷ λόγῳ, προετοιμήσαντας ἀνθρώποις διακρινόμενοῖς ἐπὶ τῷ ἀξιώματι αὐτῶν ἡ ἔνεκα τῆς ἐπιτηδειότητος, ἢν ἔσειξαν ἐν τῷ περιλαμβάνω. <sup>2</sup> Άλλ' ἔκτος μάζαι καὶ μόνης ἔξαρστοις, ἡ ἐκλογὴ δὲν ἀπέσι ἀντυχήσει. Οὗτοι οἱ μεγάλοι εὐπατρίδαι, οὗτοι οἱ μεγάλοι ἥττορες ἀνεδειχθεῖσαν στρατιῶται χρήστοι, καὶ τές δὲν τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν διορθώσοι κατὰ τὴν ἐποχήν ἔκεινην ἀνελάσον ἀνάτερα στρατιωτικὰ ἀξιώματα, μόνος ὁ Ἀμπελίνος συνεπήγαγεν ἐν τῷ στρατοπέδῳ τὴν δειξιότητα καὶ τὴν φυχικήν ἀνδρίαν, δι τοιούτον κλέος ἐκτίθεστο ἣ τοις πολεμικοῖς ἀγνώστιν.

φάνων καὶ δέκανώμων εὐθείαν, συνειθερμένων μὲν νὰ θεωρῶσι τὸ δεύτερος ὃς φοβερώτερος τοῦ θανάτου, γεγονότας μετέπειταν δὲ περὶ τὴν ἔμφοραχίαν, περὶ τὴν χρησιν τῶν πυροβόλων ὅπλων, περὶ τὴν τολμηρὰν ἵππωσιν καὶ περὶ τὰς ἀρρενωπούς καὶ ἐπιχινδόνους ἔκεινας δισκοκεδάσεις, αἵτινες εὐλόγως δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς ἀπεικόνιμα τοῦ πολέμου. Οἱ εὐγενεῖς οὗτοι, φερόμενοι ἐπὶ τῶν ἀγαπητῶν αὐτῶν ἵππων καὶ ἥγουμενοι μικρῶν φαλάγγων συγκειμένων ἀπὸ τῶν νεωτέρων αὐτῶν ἀδ λφῶν, τῶν ἱπποκόσμων αὐτῶν, καὶ δασοκόμων, καὶ κυνηγῶν, ἵσσαν ἐξ αὐτῆς τῆς πρώτης τοῦ πολέμου ὑμέρας, ἐπιτήδειοι πρὸς κάπτων αυμπλοκήν. Βιβλίως οἱ γενναῖοι εὗτοι θελούνται οὐδέποτε ἀπέκτησαν τὴν καρτερίαν, τὴν αὐστηρὰν πειθαρχίαν, τὴν μηχανικὴν τῶν κινημάτων ἀκρίβειαν, δι τοῦ διαχρήνοται οἱ ταχτικοὶ στρατιῶται· ἀλλὰ κατ' αρχῆς εἶχον νὰ πολεμήσωσιν ἐχθρούς, ἐπειρημένους μὲν ἐπίσης πειθαρχίας, πολὺ δὲ κατωτέρους κατὰ τὴν δραστηριότητα, τὴν τόλμην καὶ τὴν εὐρωσίαν. Ὅθεν, ἐπει τίνα χρόνον, οἱ ἱππεῖς, οἱ βασιλικοὶ δηλαδή, ὑπερίσχυον εἰς πάταν συεδόν μάχην.

Αι Βουλαὶ ἡτάχγταν καὶ περὶ τὴν ἐκλογὴν τοῦ στατηγοῦ αὐτῶν. Ὁ Κόμης Εὐσεβίας ἦτο, διὸ τὸ ἀξένωμα καὶ τὸν πλοῦτον αὐτοῦ, ἵνα τῶν ἐπισημοτάτων ἀνδρῶν τῆς βουλευτικῆς μερίδος· ὑπηρετήσας δὲ στρατιωτικῶς ἐν τῇ ἡπειρωτικῇ Εὐρώπῃ, πλείστην ἀπέλαμβανεν, ἐν ἀρχῇ τοῦ ἐμφύλιου ἀγῶνος, ὑπόληψιν πολεμικοῦ ἀνδρός· ἀλλὰ μετ' ὀλίγον ἀπεδειχθῇ, ὅτι δὲν ἦτο ἐπιτήδειος στρατηγός, διότι οὔτε δραστηριότητα εἶχεν ἀποχρῶσαν, οὔτε πνεύμα δημιουργικοῦ· ἡ δὲ μεθοδικὴ τακτικὴ, ἣν ἐδίδαχθη ἐν τῷ τριακοντατῷ πολέμῳ, δὲν ἀπῆλλαζεν αὐτὸν τοῦ διέδους τοῦ κακοταληφθῆ ἀδοκήτως καὶ νὰ συντριβῇ ὅπλα τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν βασιλικῶν Ρωμαϊκῶν Ἡρόδετου (δευτεροῦ οἰου Φρεδερίκου Β' τοῦ ἐκλέκτορος Παλατίνου, καὶ Ηλισάβετ τῆς ἀδελφῆς τοῦ Καρόλου), διότις ἦτο μὲν γενναῖος, ἀλλαλόγω στρατηγικῶς δὲν ἥδηνατο νὰ καταταχθῇ, οὔτε ἐν τοῖς περιστοῖς οὔτε ἐν τοῖς δευτέροις.

Πρὸς τούτοις οἱ διεληφότεροι ὥπο τὸν Ἐπεξένιον  
αἴσθωστικοὶ δὲν ἔχουν ἴκανον γ' ἀνταπίκησιν τὰς  
ἔλλειψεις αὐτοῦ· οὐδὲ εἰναι δίκαιοι νὰ μεμφθούμενοι  
διδ τοῦτο τὰς βουλὰς· διότι εἰς χώραν, ητίς, πρὸ<sup>τ</sup>  
πλείστων ἡδη ἐνικατῶν, οὐδένα εἰχει διεξάγει μέγαν  
κακτὸν πολεμόν, δέν ήτο διηγετὸν γα. εἰρεθεῖσαι  
τοις Ἀμπεληνίου, γιατὶ διατηρήσης μετ' αὐτοῦ φίλων  
σχέσεις, εὐρίσκετο τόπος εἰς Ὁξεινον. • Διέλαστε γὰ  
νερωτῆστε ἐκ μέρους σας, • τὸν εἰπεν δ' θαυμάζεις  
• πῶ; έχει δ' πληρωθεὶς· ἀν τούτῳ, δέ κατ στερήσαι  
χειρουργῶν, δ' ιδίκος μου εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν τους·  
• «Βασιλεὺν, ο ἀπεκρίθη δ' ἕταρός, • δέν εμαι, νομίσω,

• ἐπιτήδειος; εἰς τὴν μεσολάβησαν ταῦτην· διότις ἔζη-  
• τησσας τε ἀπὸ τὸν Κ. Ἀριθμήσον, πάντοτε παρέστην  
• εἰς αὐτὸν ὡς κακὸς δεῖμαν· μίσαν ήτάραν τὸν πα-  
• ρεχάλευτα νὰ καταδίψῃ κλέκτη τιγκά τῆς οἰκίας μου,  
• καὶ συγχρόνως μὲ τὸν παρ' ἐμοῦ σταλέντα ἐπὶ τού-  
• τῷ ἄνθρωπον ἔρδανεν ἡ περὶ τοῦ θανάτου τοῦ πρε-  
• τεῖντορού αὐτοῦ μίον εἰδῆσις ἀλλοτε ἐπεκαλέσθη  
• πάλιν τὴν συνδρομὴν τ.υ., καὶ τὴν αὐτὴν στιγμὴν  
• ἤλθον νὰ τὸν ἀναγγεῖλωσιν, ὅτι ἀπεβίωσεν ἡ φιλ-  
• οτάτη αὐτοῦ θυγάτηρ. Αἱ σχέσσις μας οὐδέποτε ἀ-  
• πέθησαν αἰσια εἰς αὐτόν. • Ο λατρός οὐδέν ἦτον  
• ἔξεπλήρωτο τὴν παραγγελίαν τοῦ βασιλέως. Ἀλλὰ  
• τῇ 24<sup>ῃ</sup> Ιουνίου, δὲ ἀπεσταλμένος αὐτοῦ ὑπὲρ τὸν Ἀρ-  
• ιθμὸν σχεδὸν νεκρὸν· δῆν σφακῆσι εἶχον διαρρήξει  
• τὸν ὕμνον του καὶ ἐπὶ οὐδὲν ἥδη ἡμέρας ὑπέφερε τὰς  
• δεινοτέρας περιωδυνίας. Εἶπον δύως αὐτῷ τὶς ἔρωτα  
• περὶ αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τίνι σκοπῷ· καὶ τότε ἀπέκαν τὸ  
• σῶμά του ἑταράχθη σφροδός. Οἱ περιεπιτῶτες ἐνδι-  
• μισταν διὰ ἥδεις νὰ εἴπῃ καστι, ἀλλὰ δὲν εἰμιόρεσσε νὰ  
• δημιλήσῃ καὶ μετ' ὀλίγης στιγμῆς ἔξεπνευσεν. • Ο Κά-  
• ρολος, ζώα βεβιωθεὶς περὶ τούτου, ἀπέδειξε χα-  
• ρὸν ἀσαρακάλυπτον· ἐν Λονδίνῳ ἔκενταίς; καὶ καθ'  
• ἀπέταν σχεδὸν τὸ βασιλεῖον, ἐπεκράτητε βαθεῖα Ολ-  
• φίες. Ποτὲ ἄνθρωπος δὲν ἐνέπνευσε τοσαῦτην εἰς τὸ  
• ἔθνος αὐτοῦ πίστιν· ἀπαγέτες ἀνεξιρέτως οἱ ὄπεδοι  
• τῇ; Ἐθνικῆς μερίδος ἀπὸ αὐτὸν πρὸ πάντων ἡλπικῶν  
• τὴν ἐκιτύχιαν τῶν εὐχῶν των· οἱ μὲν μετριώτεροι  
• ἐπίστευσον εἰς τὴν φρόνησιν τοῦ ἡλόρδου, οἱ δὲ θερμούρ  
• γότεροι, εἰς τὴν πρᾶς τὴν πατρίδα· ἀφοίστων· πάλιν  
• δὲ οἱ μὲν χορητότεροι, ἐπίμων τὴν εὐθύνητα αὐτοῦ, οἱ  
• δὲ ῥάδιουργώτεροι τὴν ἐκτηγμείσητα. Αὐτὸς δὲ, συ-  
• ετός καὶ περιεπικυμψένος, καὶ προβόημας ἀμάχ διπαντα  
• ὑποδύσμενος κίνδυνον, οὐδεμίαν ἔτι εἶχε φεύγει ἀ-  
• πεκδοχὴν καὶ τὴν πάνθημον ἐκέκτητο εὖσιαν, διτε  
• αἴρην· ἀνελήρθη ἀπὸ τῶν καινῶν ἔκείνων ἀλπίδων.  
• Εὕτυχης! διότι ὡς ἐκ τοῦ προώρου ἐκείνου θαν-  
• τού τὸ ὄνομακ αὐτοῦ δὲν ἔχωλις θήγει ἀπὸ τῆς ὑψηλῆς  
• περιπήτης, εἰς δὴ τὸ ἀνιεβίσσαν αἱ προσδοκίαι τῶν  
• συγχρόνων του, ἡ δὲ δόξα αὐτοῦ, καὶ αὐτὴ ἵστως ἡ  
• ἀρετὴ, διέφυγον τους σκοπέλους· εἰς οὓς ἀπεκνατά-  
• σεις· ὧδησι· καὶ συιτρίθουσι τὰς εὐγενειτέρας αὐτῶν  
• κεφαλές!

Ο θάνατός του οπήρε τὸ σύνθημα μέτως είπει· νέων τοῦ Παρλαμέντου συμφορῶν, αἰτίανες τοσούτον ἥδη ἀπέβησαν ἀλλεπάλληλοι, ὅτι τε ἀμφελία δὲν ὑπάρχει, δῆτι, ἀν κατὰ τὴν ἐποχὴν ταῦτην προίστατο τῶν βασικῶν νοῦς τις ἐντογος καὶ ἰσχυρός, δικάρολος μετ' ὀλιγον ἥθελε ἐπανελθεῖ ἐν θριαμβῷ εἰς τὴν Οὐδιταλλην. Ἀλλ᾽ ὁ βασιλεὺς παρέλιπε τὴν εὐθενῆ ἔκείνην ἐκκαρίφην, τὴν οὐδέποτε ἐπανελθούσαν τοῦ λοιποῦ. Κατὰ Αδριανούτον τοῦ 1643 ἴστραγοπέδευσε περὶ τὴν πόλιν Γλοκεστρίκην, τῆς διπόλεως οἱ κάτοικοι καὶ ἡ φρουρά ἐπέμενον ἀκυνθίμενοι μετὰ καρτερίας, σίγου ότι ὀπαδόι τοῦ Παρλαμέντου ἄποικος ἀρχῆς τοῦ πολέμου δὲν εἶχον ἔτι δῆλοι. Τοῦτο διῆγειρε τὴν ἀμειλλαν τῶν κατοικῶν τοῦ Λινδίου, καὶ ἡ ἐνικήθεορυρά τῆς πρωτεύούσης αἰγάλευσε, ὅτι εἶπει πρό. θυμος· νὰ στρατεύῃ ὁ πουδήποτε ἡ ὑπηρεσία αὐτῆς η

δ. Κάρολος, διατήρησεν πολλής θλίψιας τὸν Θάνατον αδύνατον νὰ δεχθῇ τὴν περιστρέψην τοῦτον. Ἐγενέ-  
ανδρός, τῷ διοῖο τὰ φρενῆματα ἡσαν δχληρά δι' θεοῦ δὲ οὔτε αἱ ἀλλεπαλληλοι, ἀμοιβαῖαι, μεταξὺ<sup>1</sup>  
αὐτοῦς.

"Απαντε τὰ διτυχήματα ταῦτα, τοὺς μὲν δροσίλικούς εἰς τὸ πόλλην, ἀπεγνωταχοῦ τοῦ κράτους, ἐνέβαλον άλυμίαν, τις δὲ τοὺς βουλευτικοὺς ἐνιψύτητον νέον θέρρος, καὶ οἱ αποστάται λόρδοι, οἱ πρὸ Ιμιχροῦ ἔτι ἀπὸ Οδεστρίνιστέρου εἰς Ὁξενίον αὐτομολήσαντες, ἔδραμον αὗτις ἀπὸ Οξενίου εἰς Οδεστρίνιστέρου.

τικά αὐτῶν φρονήματα, Ἀρεξάρητοι, θεόδαιον, δηλαδὴ, ὅτι πάτα χριστιανικὴ κοινότης ἔχει, διὰ τῆς εὐλογίας τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐν ἑαυτῇ τὴν ὑπερτάτην ὡς πρὸς τὰ πνευματικὰ πράγματα ἔξουτικήν ὁ τι αἱ ἐκκλησίες εἰς τὰς ἐκ πρεσβυτέρων συγκειμένας ἐκκλησιαστικὰς συνόδους εἶαι ἐπέσῃ; παράνομοι, κατὰ τὰς γραφὰς, ὅπου καὶ αἱ ἐκκλησίες εἰς τὸ δικαστήριον τοῦ Ἀρχιεπισκόπου ἢ τοῦ ἄκρου Ἀρχιερέως καὶ δὲ τοῦ Παπικούδε, Ἐπισκοπισμάς καὶ Πρεσβυτεριανισμάς εἶναι οὐδὲν ἀλλοῦ ἢ τρεῖς τύποι μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς πλάνης. Ω; πρὸς δὲ τὴν πολιτικὴν οἱ τοιοῦτοι ἡγαν, ἵνα μεταχειρισθῶμεν τὴν γλώσσαν τοῦ καιροῦ τῶν, ἀνθρώπων τῆς βίζης καὶ τοῦ κλάδου, ἥ, κατὰ τὴν συγγενῆ ἐκείνης ἔκφρασιν τῶν σημερινῶν πολιτικῶν, βίζοσπάσται· μὴ εὐχαριστούμενοι, δηλαδὴ, νὰ περιστρίσωτι τὴν δύναμιν τοῦ μονάρχου, οὗτοι ἐπιθύμουν νὰ θίνωστι δημοκρατίαν· ἵτι τῶν ἀρεπίκων τοῦ ἀρχιερέως Ἀγγλικοῦ πολιτεύματος. Κατ' ἀρχὰς οἱ ἀνθρώποι οὗτοι οὐδὲ πολυάριθμοι, οὐδὲ ἰσχυροὶ ἦσαν, ἀλλὰ πρὶν ἡ συρπληρωθῆ ἕτδι διώτερον τοῦ πολέμου ἦτος ἀπετέλεσαν διδύχι τὴν μεγίστην, βεβίως δυνατὴν κρατιστάτην ἐν Ἀγγλίᾳ φατρίαν. Ήν τῷ μεταξὺ τούτῳ τινὲς τῶν ἀρχαίων ἡγεμόδων τῆς βουλευτικῆς μερίδος, εἰχον ἐκλίπει διὰ τοῦ θανάτου, ὅλοις εἶχον ἀποβάλει τὴν κοινὴν ἐμπιστοσύνην. Πιλόωμεν ἦδη τὸν θάνατον τοῦ Ἀμπληνίου. Περὶ τὰ τέλη τοῦ αὐτοῦ ἔτους (8 Δεκεμβρίου 1643) εἶχε τελευτήσει, μετὰ δλιγοήμερον ἀσθίνειαν, καὶ μετὰ βασιλικῶν τιμῶν εἶχε κηδιωθῆ ἐις τοὺς βασιλείους τῆς Ἀγγλίας τάφους, καὶ δ. Πίλη, ἀνθρώπος δύναμα μὲν κτησαμένος δλιγότερου λαυτρού τοῦ Ἀμπληνίου, διὸ δὲ τὴν περί

τα πολιτικά πράγματα επιτηδεύστητα, καρτέριαν και θαυμαστήν δριλοκέρδειαν, ήσας τῇ μερίδῃ αὐτοῦ προσενεγκάνων πνηρεσίας: Ο Κόμης Βεδρόδιος ἐφάνη ἀπιστοῖς πρὸς τοὺς συνετάρους· δο Νορθουμβρίανδιος ἦτο ψυχρός πρὸς αὐτούς: Ο Ἐστέξιος καὶ οἱ μησιτάρηγοι αὐτοῦ μικρὸν ὑπεδείχκην φόμην καὶ δεξιοτητα περὶ τὴν διεκχωγὴν τοῦ πολέμου. Ἐκτὸς δὲ τούτου, αὐτὴν οὔσια τῆς βουλευτικῆς μερίδος ἦτο η πισταλῆς, διότι ἔθελε μὲν τὴν δασιλεῖαν, ἀλλὰ τεοῦστον περιωριζέμηνην, ὥστε ἡ δασιλεῖα ἦτοι ἀπειλητική.

καθίστην πέπερον] μέν 3000 βασιλικού, όχι μαλατίσιου· καθώς δὲ 600, καὶ έκυριεύηται. ὅπερ τὰς 200 σημαίας λίκων καὶ τοῦ ἐκ νέου δργανισθέντος βουλευτικοῦ στρατοῦ μάχη. Ἀμα τῇ οὐ, δι βασιλικὸς στρατὸς παραγόθη ἐπὶ μικροῦ τενὸς ὑψώματος, εἰς θέσιν προσφαῖ. Πόδηστοι σταλέντος ἵνα παρατητήσωτι τὰ κινήματα τῶν βουλευτικῶν, ἀπαντήθον μετὰ δύο ὥρας λέγοντες, διτὶ οὐδαμοῦ τοὺς εἶδον. Τότε δὲ δέκας Ῥοβέρτος ἐπροσέθη ἀντοκροσώπιας μετά τινων ἡδων, καὶ συνεφωνῆσσον τοὺς πρεσβυτεριανούς, εἴχεν αἰτηρίας ἀπροσέπτενος τὴν πρεσβυτερίαν, ἀντί τοῦ πατριαρχεῖος τοῦ Κρόμβελ ἦν ἡ πειρατώδης ἀνδρία τῶν δὲ αὐτοῦ ἀρμάτων πολεμιστῶν, αἵτινες ἀνήκον εἰς τὴν τῶν ἀνεξαρτήτων μερίδα, ηγάρθιστε τὰ πράγματα καὶ διοσχερῶς μετέβαλε τὴν ἔκδασιν τοῦ ἀγάνθου.

Ἐγενέθεν οἱ μὲν πρεσβυτεριανοὶ ἑταπεντάδηταιν, οἱ δὲ ἀνεξάρτητοι ἀπέβησαν Θρακτήροι πάρα ποτέ καὶ διὰ νῦν οὐ σφετερισθῶσιν ὅλως διόλου τὰ πράγματα, μάλιστα δὲ τὴν ἡγεμονίαν τοῦ στρατοῦ, κατώρθωσαν ὕστε. ή μὲν βουλὴ ἐπὶ 21 Δεκεμβρίου 1644, οἱ δὲ Λόρδοι τῇ 15 Φεβρουαρίου 1645, νὰ ἐκδάσωσι φύριτικά γραπτά, μὲν ὑπὸ τὸ δόγμα τοῦ γηγένητος μὲν δικαιούμενον τοῦ Κρόμβελ. Τὴν αὐτὴν σχέδιην γενόμενον τοῦ Κρόμβελ, τὴν ἀντὴν σχέδιου ὑδεῖν τοῦ παραλαμένου μέλος, ἡδηντοστὶ στιγμὴν, δι Κρόμβελ, τοῦ δούτου αἱ ίδαι κατέβησαν τὸ λάθη ὑδὲ στρατιωτὴν τενά ἀρχηγὸν, οὐδὲ ἀπερείσιαν πολεμικὴν. Οἱ σκοποὶ τοῦ φύρισματος: ἡ τοῦ βασιλικοῦ, τῆς δύοτάς ἑπερτήσεις δὲ Λαγγάδηλος (sic Marmaduke Langdale). Κατ' ὅλιγον δὲ γενετὴς ἡσαν μέτη τῆς ἀνω βουλῆς, καὶ οἱ πρεσβυτεριανοὶ, οἱ ἐν τῷ κάτω βουλῇ τότε πλειονψηροῦντες, καὶ τὰ ἐν μέτρῳ τεταγμένα δύο πεζικά, τὸ μὲν ὑπὸ τοῦ Φιρράξιου καὶ τὸν ἀτρόμητον Σκίπιωνα, τὸ δὲ ὑπὸ τοῦ βασιλία αὐτὸν, ἡδην ἐπίσης: εἰς χειράς. Οὐδεμία δὲ τοιοῦτον δργανισμόν διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, ἡ δὲ γηγονία τοῦ πολέμου περιβάλλεν, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς τοῦ θάρρους, εἰς ἄλλας παντεκαστι γένεσαν. Καὶ λόγοι μὲν στρατέρχος προεγειρόθη δι Θωμᾶς Φαρράξιου, στρατιώτης γενναῖος, ἀλλὰ πειραταρχός τοιοῦτον διεριλονικῆτη τοιοῦτον πειρατῶδες. Οἱ δέοιστοι ἡσαν σχεδὸν λεσβόγυμοι καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ, μαθίσσοντες ὑπὸ τοῦ θάρρους, ὡς ἀνθημάτια, εἰς χειράς

ρει τοῦ 1647, δῶδε κα περίπου μῆνας, ἀφοῦ τὸ τε πειθαρχίας αὐτῶν περὶ τὰς φρουράς, τὰς ἀσκήσεις  
λευταῖον φρούριον τῶν Ἰππέων καθικετάχθη εἰς τὸ και εἰς τὰ πεδία τῆς μάχης.  
Παρλαμέντον, τὸ Παρλαμέντον ἡγαγκάσθη νὰ ὑκτα-  
χθῇ εἰς τοὺς ἰδίους αὐτοὺς στρατιώτας. Διότι, ἂμα  
παραδοθέντος τοῦ βασιλέως, ἡ βριλλὴ ἥβελης νὰ πέμψῃ  
μὲν μέρος τοῦ στρατοῦ εἰς Ἱερουσαλήμ, νὰ πέμψῃ  
διαμαρτυρομένων, οἵτινες ἔγκολούσθουν πάτχουτες τὰ  
πάνδεινα ἀπὸ τῶν καθολικῶν, νὰ δικάσῃς δὲ τὰ λοιπὰ  
συντάγματα, ἐκτὸς ἔχεινον δια τὴν ἀναγκαῖα εἰς  
τὴν ὑπεροίσιαν τῶν φρουρίων καὶ εἰς τὴν ἀστυνομίαν  
τοῦ κράτους. Ἀλλ ὁ στρατός, κατ' ἄρχας κρυρίας  
ὑπὸ τοῦ Κρόμικου ὑποκινούμενος, μετ' ὀλίγον δὲ  
ἀναφανθόν προστατοῦντος τοῦ ἀνδρὸς ἔκεινου, τοῦ δ.  
ποίου δ. γεννήσιος ἐν πολέμῳ, ἀλλὰ περὶ τὰ πολιτικά  
διστονίας Φαιρφάξιος κατήνητεν ἀπλοῦν δργανον, δ  
στρατὸς ἀντέστη συνεκρότησε μίαν σύνδονον ἀξιωμα-  
τικῶν καὶ ἐτέραν στρατιώτων, ἐνεργούστας ὡς ἄιω  
καὶ κάτω βουλῇ διηγαγεν, εἰς τὴν ἔξουσιαν αὐτοῦ  
τὸν βασιλέα<sup>1</sup> ἡγάγκασε τὴν βουλὴν νὰ ἀπομακρύνῃ  
ἔνδεκα αὐτῆς μέλη, τὰ μᾶλλον ἀντικείμενα εἰς τὴν  
στρατοχρατίαν ἔχεινη, τὸν δὲ καὶ τὸν "Ολλιν" καὶ  
τελευταῖον, κατὰ μῆνα Αὔγουστου, καταλεῖσθαι τὸ  
Λονδίνον, διὰς ὑποχείριον κατέτηγε τὸ Παρλα-  
μέντον.

Ἐκτοτε, ἐπὶ δικαιορίᾳ δὲ την, ἡ Ἀγγλία ἔκυ  
βερνήθη, ὑπὸ διάφορων μὲν διόδιατα καὶ ὑπὸ διαρρόους  
τύπους, ἀλλῆδες δύνας διὰ τῆς σπάθης, ὅπερ οὐδὲ  
πρότερον, οὐδὲ μετὰ τὴν ἐποχὴν ἔκεινην, συνέσπη ποτὲ  
ἄλλοτε εἰς αὐτὴν. Ἡ στρατοχρατία αὐτῇ ὑπῆρχε  
καταθλιπτικὴ, ὀλιγώτερον δύμως παρ' ἦτι συμβαίει  
συνήθως εἰς τὰς στρατοχρατίας· καὶ τοῦτο διὰ τὸν  
δλῶς ἴδιαζόντα τοῦ στρατοῦ ἐκείνου ὄργανισμόν. Ἐπει-  
δὴ ἐν αὐτῷ ὁ μισθός καὶ αὐτῶν τῶν ἀπλῶν στρα-  
τιωτῶν ἥτοι πολὺ ἀνώτερος τῶν συγγένων τοῦ κανον-  
ικοῦ ἡμερομοισίων· ἐπειδὴ προστούτοις δὲ ἔτυχασ-  
στρατιώτης ἥδηντο ἐν αὐτῷ, διὰ συνέσεως καὶ ἀν-  
δρείας, να προσχθῆ ἐις τὰ ὑπέρτατα ἀξιώματα, δὲ  
στρατὸς οὗτος συνεχροτήθη, φυσικῷ τῷ λόγῳ, ἀπὸ  
ἀνθρώπων ἀνωτέρων τοῦ κανονικοῦ πλήθους, κατά τε τὴν  
κοινωνικὴν τάξιν καὶ τὴν ἀνατροφὴν, ἀπὸ ἀνθρώπων

(Τὸ τέλος εἰς τὸ ἀκόλουθον φυλλάδιον)

УПЕЧИНА · ПАРАФЕЛАМАТ.

**ΠΡΟΣ ΑΠΟΦΥΓΗΝ ΤΗΣ ΝΟΣΟΥ ΛΕΠΡΑΣ (1.)**

(1) Τα περιηγήματα των αρχαίων φυτολόγων. Βιβλ. 1849. κατά διατάξεις διατάγματος του τόπου λαζαρίου Ι. Λιγύδη.

(1) Τέ περιγγέλματα των αυτοτέλεστων. Απ. Εστ. 1849. κατά βασιλικής διατάξης υπό του λαζαρού Ι. Κύπρου.

ἴστιας αὐτῆς εἰς τὰ ὄγρα οὐχ ἡτον ἢ τὰ στερεά πολὺν δύναται καλλίστα νὰ γίνη χρήσις, διὸ θείατον σώματος, ἥτοι ἐν τῷ ὀργανικῷ μίγματι (*misto organico*) καὶ τὴν Ἱεράτειαν τοῦ οօφεων. Βυ- ταῖρες Ιατρικῆς παραγγελίας. Καὶ ἂν ποτε θέλειν ἀναφτην κατά τι μέρος τοῦ σώματος αὐτοῦ ἔκα- θηματα, φύματιζε ἢ διατάραξε τι τελόν λειτουργιῶν

Β. Αὕτη φαίνεται μᾶλλον μετάδοσις καὶ ίδιως τοῦ σώματος καὶ ίδιως τῶν γυναίκειών, νὰ προσδιὸς τοῦ συγχρωτισμοῦ, πρὸ πάντων δὲ κατὰ τὰ δύο σεύγη θέμετως εἰς Ιετρόν.

Ἐκτὸς τούτων πάλιν είναι ἀπολύτου ἀράγκης νὰ μὴ γίνωνται συγκεκριμένη μετρικὴ δύο ἀτέμων κα-

Γ! Ή νότος, αυτή φαίνεται δι την διάδοσιν τα γομένων εκ γονέων ή άλλων συγγενών παθόντων την 'λέπραν' καὶ τὰ νήπια τὰ γέννηθέντα ἐκ μητρός καταγρέψῃ. Εκ γονέων ή συγγενῶν λεπρών, πρέπει νὰ παραδίδωνται εἰς τροφὸν, καὶ αὐδόλως νὰ διατητοῦν εἰς τὴν θεραπείαν.

Τούτων εὐτάς εχόντων, επειτοί οὐτὶ ταῦτα προσβλέψεις γίνονται υπερ-τις, τοιούτης αυτούγενης μητρός.

"Α.' Νά προλάβῃ τὴν πανολογικὴν λεπρωσῆν ἵζε  
οὐτῶς εἰπώ, διαφθερόν ἡ ἀλλοίωσιν τοῦ σώματος του  
Οὐεν πρὸς τὸν σχοπὸν τοῦτον δρέλει; νὰ τερεξται  
ἐκ βρωμάτων καλῆς ποιότητος καὶ ν' ἀπορεύεται πρὸς  
πάντων τὰ καρκινικά καὶ ἀλατισμένα, μαλιστα δὲ  
τὰ ἐκ τοῦ εἶδους τεύτου διερθριζμένα καὶ ἴδιως τὰ  
ταγγιστικά τῶν ἀλατισμένων κυρίων χρεάτων, ὡς  
καὶ τὰ χρέατα γοιρῶν φυματωδῶν· τὴν πολλὴν γρῆ-  
σιν τοῦ ἔλαιου, καὶ πρὸ πάντων τοῦ ταγγιστικοῦ,  
τὴν γρῆσιν ἄρτου εὑρῶντος, τὴν κατάγρητην ἔστρα-  
κοδίρμων, καὶ ἐνī λόγῳ πνυτάς διερθριζμένους ἢ δυς  
πέπτου βρώματος. Ἐτι δὲ νὰ πέφυλαττη κιθαρὸν  
τὸ σῶμα, αἴτοι, καὶ νὰ ἴνοικῇ εἰς οἰκημα καθαρὸν,  
μή ὑγρὸν καὶ εὐδερον.

Β. Νά προλάβῃ τὴν εἰς αὐτὸν μετάδοσιν τῆς γένους· διὸ πρέστη τὸν σκοπὸν τοῦτον δὲν πρέπει νὰ συγοικῇ καὶ πολλῷ μᾶλλον νὰ συγχωμέται μὲ λα-πρόσθ., ἵτι δὲ νὰ μὴ μεταχειρίζεται τὰ φορδικά καὶ σκεῦλα αὐτῶν, ἀν πρότερον δὲν καθαρίσῃ αὐτὰ ἀποχρώντως· καὶ ἂν ποτε ὑφενῇ ἡγεγκασμένος· νὰ διαμείνῃ εἰς οἰκηματα κατοικήσειν πρότερον ὑπὸ λε πρῶν, ἀνάγκη πάσα νὰ τὸ καθαρίσῃ πρὶν ἢ ἐνδιχ μείνη ἐν αὐτῷ.

Εἶν πρέπη νὰ πιστεύσωμεν τὸν Ἀλισαρὸν (1), τοῦ τῶν ἀλεκτρυδῶν ἀγῶνας πρῶτος οὐνέστητεν δὲ Θερι-στοκλῆς· εἰς ἀρετὴν, καὶ εἰς ἔργων ὠρελίμων τῇ πα-τρίδι ὑπόμνησιν. Γνωρίζοντες τὴν διάπυρον πρὸς τὴν ίδιαν πατρίδα ἀγέτην τῶν Βρετανῶν, δὲν διτάξομεν νὰ πιστεύσωμεν διτι καὶ αὐτοῖ, διὰ τῶν αὐτῶν λόγων, ἐποιητογράφησαν τὸ πρῶτον τὰς ἀλεκτορομοστύγια; τὰς δοποῖς εἰς ἐπιγείρεται σχεδὸν ἕμπορίας μετέβαλο-

Τα προρυλλεκτικά δε ταῦτα μέτρα δὲν πρέπει νὰ φύγουνται εἰς τοιούτον βαθύτερον αὐτηρόστητος ὥστε νὰ μποδίζωσε τὰ χριστιανικά πρόστους πάτεροντας καθήκοντα, καὶ νὰ ν' ἀρνώμασθε ἐπὶ τῇ προφῆτει ταῦτα πᾶταν βοήθειαν καὶ συνδρομὴν πρὸς αὐτούς;

Γ'. Νὰ προλέψῃ τὴν εἰς ἐπιτὸν ἀνάκτουν τῆς νόσου, ἵνα τυχὸν καταγέται ἐκ γενῶν ἢ ἄλλων συγγενῶν πεθερῶν τῆς αὐτῆς νόσου. Οὐδὲν ἐπὶ τῷ σκοτίᾳ μῆνας διοικήτρους, ηλιθεύ ἀπό τῆς Αὐτραλαζίας

πῷ τούτῳ πρέπει νὰ δικτελίσῃ ἀκριδῶς; τὸ ἐν τοῖς προηγουμένοις διετὶ παραγράφοις ἐνδιαλαμβάνομενα, καὶ τῇ Καλλιφορύλᾳ, νῷ χωγενθῇ ἐντος τῆς στενῆς περιοχῆς τῶν Rattling Sports τοῦ Λογδίου! Αλλὰ μὴ ληπτομόντωμεν ὅτι οἱ Ἀγγλοὶ καὶ τερπό-

καὶ πρὸς τούτοις νομετηγείρεται καὶ εἰσὶ ταὶ Θαλάσσιᾳ λουτρά [χν δὲ υπεργυρή τῇ τῷ χωλύν], ὡς καὶ τὰ θερμό λουτρά νῦν μὴ χαταγράται τῶν ἀραιμένων, τῶν δοκοίων δῆμως ἡ εὔρρων καὶ ἀνάλογος εἰς τὴν διάπλατην καὶ ιδίοις γχραΐσιν τοῦ ἀτόμου αὐτοῦ γεννητές εἶναι. ὠρελίμος νῦν φέρει οἱ δυνατέν πειτήρων τι, καὶ νῦν μὴ πασαμέλη μαλιστα κατὰ τὸ δέρη τὴν χρήσιν ἀραιμάτων ἡ ζωμῶν κατθαρικῶν (depuraliv), ποδῶν, σια εἰσὶν ἡ κοινῶς ἐν γῆσσι κιγκώφεν, ἡ θρωτίς, ἡ κκηνοῦ ποδ. καὶ ἄλλα τούτοις δύοις ἐκτὸς πλειστῶν ἄλλων τῶν δ-

καὶ πάντες οἱ ἀπόστολοι τοῦτον γένονται.

ἀκριβής μεταφράσις τῆς ἐπιγραφῆς τοῦ σοφοῦ τούτου δεστέρω  
συγγράμματος οὐδὲν περιττόν. ΜΥΣ 111 ΜΥΣ 111 ΜΥΣ 111 ΜΥΣ 111

«Πραγματελα περὶ τῆς γίνεσθαις, τῆς γάγημενης  
καὶ τοῦ φθοροποιοῦ χαρακτήρας τῶν μυδῶν, τῶν  
ὑπερήχων ἔημιν τὰς δύοις προέξοντοι τελεί-  
ντὸς θύρας, καὶ περὶ τῶν καταληγότεων μέσων  
οὐ τοῦτο μέθορεν αὐτῷ. »

Καὶ ἔγινεται, κύριος ἀναγνωσται, ποιά τὰ καταλ  
ηπλότερα ταῦτα μέση του. Μπάρμπα Θωμᾶ  
Δέν είναι οὐτ' αἱ γυλαῖ, ὡς φάνταζονται οἱ πόλοι

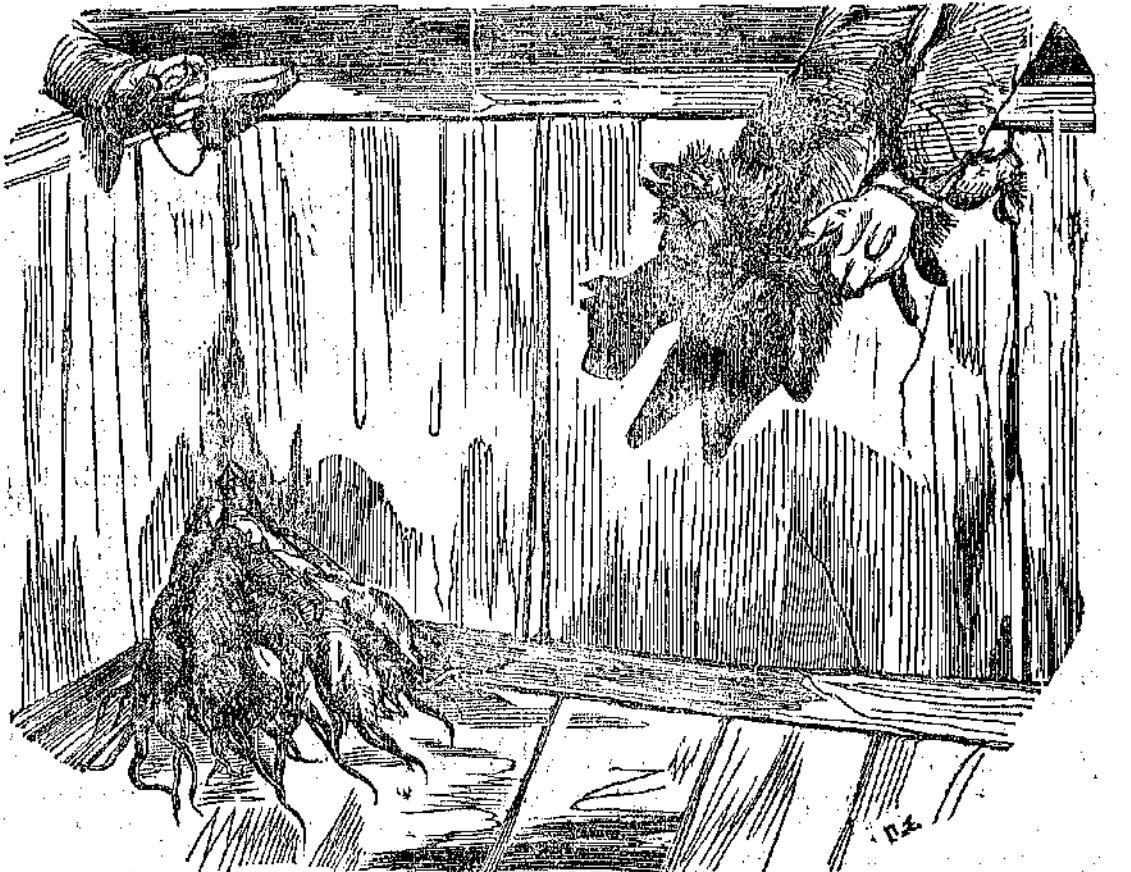
**δεστερον τοῦ βλέμματος τούτων.** Ἀλλ' ὡς ἥρι-  
στη, διπλάκη Θωμᾶς ἐπούδασεν ἐπιμείστερον τῆς  
φύσιος τῶν τουτικῶν, διότι ἐπίθρως πολλὰ γχάρατα  
τῆς περιέργου ἀστορίας τουν. «Τάχηγε, λέγει, κούνι-

πρόληψες δέ τις οι μάς ἀλληλοσφραγοῦνται· καὶ τρώγονται τοις Ἑλλοις Κανθιβαλοίς ἀλλ' ή πρόληψις εἰν' ἐπαρτίσματα.

μένον. Εἰς ἐγαντίας συμβιώσει κατά μυριάδας, καὶ εἰ-  
ναι ἀληθεῖς σποιαλίσται, ζῶντες ἀπὸ χοινοῦ καὶ συ-  
ρεθίσοντες τὰ διφτάρια δόμενα. Δέν ἔχουσιν σύτε πο-  
λειτικοὺς οὕτε θυμοπεικτικὸς νόμους. Ωτε δὲ πο-

παραδειστάς ή κομμυνιστές ή ποντικεύς τούς δημόσιους,  
λέγεται εν καὶ τῷ αὐτῷ πράγμα.

Περὶ δὲ τῆς γονιμάτητος τῶν μυῶν, ἴδω τε λέγει



## *II. Latvian & other traditional judgements*

τῶν ἀθεωπῶν, εἰςγενες ἐκλεσσαν καὶ τὸν παροιεῖται  
τὴν ὑποίαν ἀγχόρειν διαυκάρχιος, «Ποντικὸν βίου-  
λας κύριον τάτου» οὐδὲ αἱ μυάργας, εὔτε τὰ δημητέρια  
οὐτε κανέν εἴ τε ξείνων τὰ δόπια μεταχειρίζονται α-  
καλο; οὐκέπειτοντει διδ γε σώσωσι τὰ τυρία, τὰ βού-  
τυρα, ἢ τὰ καρδιτά των· διλλ' αὐτή ἡ περιοχή ἡ γηρ-  
σική μόντα ως στάδιον τῶν διλυμπιασκῶν ἀγώνων τῶν  
κυνῶν καὶ τῶν μυῶν, πέρι ως θελέμεν δημιλήσει κα-  
τωτέρω.

"Οσοι τῶν φυσιολόγιων, ἐνηργοῦσθαι μήδησσαν εἰς τὴν περιγραφὴν καὶ τῶν εὐτελεστέρων ζώων, δὲν ἀπεξίσσαν νὰ γράψωσι καὶ περὶ τῶν μυῶν. Οἱ Βιφράδηνοι βιβελιοὶ του Ιέραγει, διτὶ ἐν ἄνδρογυνον ποντικῶν· γεννᾶν μάλιστα διτὶ κάκινες ἐξ ἐκείνων δύο ἔχει οὐλέμεμα θηριώδεις, καὶ διατηταὶ τριῶν ἐτῶν, ἐξακοσίαις τετραράφεοντας.

χιλίδρων και δικαστούσεν δύτεων μηδέ, οὔτενες τραγανούσουσεν καθ' ἑκάστην τὴν τροφὴν ἔγκοντα τέσσαρων χιλιάδων και ἔξακοσίων ὅγδεικοντα ἀθρώπων·

Τὸ πρᾶγμα, ὡς βλέπουσιν εἰς ἀναγνῶσται, εἶναι καὶ ὑπερβολὴν επουδαῖον, καὶ διὰ τοῦτο ὁ φίλος τοῦ ἀνθρώπινου γένους Ιητάρης Θωμᾶς ἐνηρχθῆνται δὴ ψυχῇ καὶ διανοίᾳ εἰς τὸ νῦν εἴη μέσον Εὐδοκίῳ θεούς εἰσερχόμενος σκοτικούς τε τὸν πατέρα

πεοώνον του ακό την γαυτιάνη ταύτην ακηγήν. Αλλά δ' Ηλίην ἀναγνώστης έβιν ἀγαπᾷ ὡς εἰς Βρατανοὶ τὰ στοιχύματα· Τίδεν δὲ καὶ ποιοὶ κανόνες τυγεινται κατὰ τὰς ἄγρεις ταύτας μάγης.

νὰ ἐννοήσῃ· δ. σοφός.



۱۳

Ἐκας τούτος πρέπει νὰ σπαράξῃ τόσους μῆς δυνάμεις λιπήδων βάθρος ἔχει αὐτός· τὸ δύνομα τοῦ κυρίου τοῦ σκύλου, καθὼς καὶ τὸ δύνομα, τὸ σχῆμα καὶ τὸ βάρος τοῦ σκύλου αὐτοῦ, πρὸς δὲ καὶ διάθιμός τῶν μυῶν τεῦς δύοις χρεωσταῖ να φονεύῃ οὐμείσιν· αἱ ἀκριβῶς ἐπὶ γράμματισιν τὸ δύπολον ἔργονται, ἵντος τινας πίλουν. Μετὰ ταῦτα ἐκλέγουσι διαιτητὴν, καὶ ἔργοντα πράτεονται διαθίσιον χρέος. Οἱ ἔργοντα καὶ πάρατηρῆ ἀκριβῶς τὴν ὥ.αν τότε ἐκβάλλεσσιν ἀπὸ τῶν πίλων ἐν γραμμάτισιν, καὶ βάλλουσιν ἐντὸς τοῦ σταδίου ἢ τῆς πλατείας τόσου ἀριθμὸν μυῶν δοσαὶ οὐμείσινται ἐν αὐτῷ. "Ἄλλος τις κρατεῖ τὸν σκύλον, καὶ βίπτει αὐτὸν ἵντες τοῦ σταδίου διαν ἀκούσῃ τὸν γρονιακράτος κραζούτα Time! (καιρός). Εἴν τις τῶν στοιχημάτων

Μυαθίρας.

Αλλ' οὐκέτι τέλος πάντων· καὶ εἰς τὰς χυνούσια μορφαῖς. Εἴπουμεν δὴ δόκος ἐνθουσιασμὸς ὑπεδέχθη τὴν συστατιν τῶν ἀγρίων τοῦτων· Ἡποτε δέ τοι πεινεῖν νὰ συστήθωσι καὶ πελυσάριθμα θέατρα μετὰ την θυσία, τὰ δόκοις οἰκίαι· μετὰ ταῦτα γαληνής θεατρών πάντων, τὰ δόκοις οἰκίαι· μετὰ ταῦτα γαληνής θεατρών πάντων.

Βαλλουστιν ἐντές αἰθεούσης σκεδός τι τετράγωνος,  
τερποχήν έχον μετρών τείλων, καὶ διομάζουσον, γατ-  
οῖς ἡ πλατεῖα ψυδήν, ἐντὸς τοῦ ὄποιον φί-  
τουσιν ἀριθμόν τινα ἐκ πλευρῶν ζώων τεύχων, ἢ  
τινα συσταρεύονται ἀμέσως, κατὰ τὴν συνήθειαν  
εκύλος δρεῖσιν νὰ φίρῃ καὶ τοὺς ποντικοὺς δ.α. τὸν  
φόγον τῶν δροίων σχεινεῖ νὰ στοιχηματίσῃ. Τὸ δὲ  
σοφῆμα εἶναι θύμων ιδῶν δῆλο μὲν συγκρατίουσιν  
ὅτι ὁ σκύλος των βέλει φογεύεται ἕξεδραν τινα ἀριθμὸν  
πεντεκιῶν ἐντὸς ὥρισμένου χρόνου, ἀλλοι δὲ γ.ω.

ρίς γὰ τι πρεσβιόρεσται τὸν χρόνον, παρατηροῦσι μόνον τοῖς λέποντες πλειοτέρους ἐν βραχυτέρῳ δια- ται μετ' αὐτής, ἡ δεινέρα παριστάνεις τὸν μυοβήραν (Rat catcher). Η διουργανία τοῦ ἀθρώπου τού- στηματος εἶναι διδασκαλία ἐκ τῶν θαυματοτείχων τὰς δύσκ-

Οι ποντικοί άμυνονται συγχθως μὲ απειρον ἀνδρίαν, πρὶν δηγκάσῃ αὐτοὺς ἀπὸ τὴν μέσην διιδοεῖς· ἀλλὰ καὶ ἀφοῦ ζωγρήθωσι, εὔφροντες πολλάκις τὴν κεφαλὴν, τρυπαττίζουσι δὲ τῷ δέσμῳ αὐτῶν δύστην τὸ ρύγχος τοῦ κυνός. Ιδού διατὰς σκύλοι, ἃκ' ἀπέκλιντες τοὺς ἔχθρους ταύ, στένουσι ταχύτατα τὴν κεφαλήν, διὰ νὰ παραλύσωσι τὰς δυνάμεις των.

**Επί τοις δόλαιων δύω, ή μὲν αἰα παριστάνει τὴν**



Хронография

ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΘΕΡΜΑΝΣΙΣ

## THE AIA TOY YATO

συεῖς, δύο ρόνον θεατρών μόνην την Αγκάθινα; τὰ τῶν καρίων Shaw καὶ Sabin (Broad Street, saint Giles's) καταναλίσκουσι 35,000 πόντικῶν κατ' ἕτος. Οἱ πρώτοι αὐτῶν ἔπειταντες εἰς προμηθεαν τοιούτων δὲ έν τοῖς, οἱ περίποι χιλιάδες δραχμῶν. Φοβός μετὰ λοιπὸν μήπως διαμορφύσει, ἀντὶ νὰ φέρωσι τὴν καταστροφὴν τῶν μονών, ὡς εἶπεν ὁ Μπάρρικα Θαρίας, συντελέσσεται εἰς τὴν πολλαπλασιαριδύ αὐτῶν.  
Ἐκ τῶν πριῶν εἰκόνων οἰστενες, διὰ νὰ καταστήσουν ἐγκρυπτέρων τὴν περιγραφὴν, δημοσιεύουσαν

Ωστι πρίν ή ἀναγνώσωει τὴν παροῦσαν ἔκθεσιν,  
τῆς ἐπιγραφῆς μόνον. λαμβάνοντες ἐνδότιμον,  
αυτοῖς νὰ ἐπιφέρωσι χρίσιν, θέλουσι βεβαίως εἰ-  
δεῖν πάραλογούς Κόμεθ. Πῶς εἶναι δυνατόν, θέλου-  
ανακράξει, νὰ φωτίσῃ τις οἱ γὰρ θερμαλγή τὸν  
ῶγά του, δι' ὑδατος! Καὶ δημος; δὲ ἔχων, στοι-

χωρίσεις τινής γηγένετος, διέγοντες σκιαφύλαι· Αλλ' έχει τό διδρογόνον τυποπόνι μόνον δὲν θητεῖται· Θέρμανσιν αλλά καὶ τὸν φωτισμὸν, τότε τὰ μέσα ταῦτα δὲν άποκούσει. Τὸ καθαρὸν διδρογόνον διαδίδει ώστε

Τὸ δέωρ, ὡς γνωστὸν, οὐγκεῖται ἵξ δύο χερίων, τοῦ ὑδρογόνου καὶ τοῦ ὅξυγόνου, ἐξ ὧν τὸ πρῶτον εἶναι εἰς ἀρχὴν εὔρεται, φέρεται μὲν ἀναπέμπτον σχιδὸν ἀδιόρατον, μεγίστην δὲ διαδίδον θερμότητα. Ὁμιλοῦντες λοιπὸν περὶ φωτισμοῦ καὶ θερμήσεως δὲ ὕδατος, ἐννοοῦμεν τὴν ἐκ τοῦ ὑδρογόνου

διεργάθητα καὶ λάμψιν τὸ οὐτιώδες εἶναι τὸ νὰ ἔχῃ  
γῆ. ἐκ τοῦ θύλατος τὸ ἐν αὐτῷ θέρογόννον, ἔργον εὐ-  
κολον εἰς τὴν γηγείαν, καὶ νὰ δοθῇ εἰς αὐτό τὸ λάμ-  
ψι; ἡ τυνος στερεῖται, πρᾶγμα ἔτι πλέον εὔκολον.  
· Ή ίδεις αὕτη δέη εἶναι νέα ποβτιγμῶν ἐπών τρι-

· Η μέθοδος του K. Gillard είναι απλουστάτη·  
Αύγος δερίου συγήθους (gaz) σύτινος αι διαίται  
λεπτόσταται, φέρει είδος τι θρυαλλίδος ἐκ λευκοχρύσου  
πολλὰ λεπτῆ· ή Θρυαλλίς αἵτη ἀναπομένη μπό τοῦ  
υδρογόνου, διαδίδει φώς λαμπρότατον. Δέν φθείεται

μὲν ἐπενέστε, κατακινεῖτε δὲ δ. Κ. Magnier.  
· Η μηχανή αὗτη ἔχει συγῆμα κλιβάνου περιέχον-  
τος δύων διαλυστήρων εἰδηρῶν, ἐντὸς τῶν δοποίων  
ἀπολήγει σωλῆνη επίσης εἰδηρῶν, δι’ οὓς ελεύθεται  
ἄτμος θερμός, φέρων μικράς φόπας περιβεβλημένας  
διὰ λευκοχρόου, ὥστε νὰ μη φράσσωνται ἐξ αὐτιάς  
τῆς δευτεραρίας τοῦ εἰδήσου.

Καὶ πρῶτον μὲν οφειλέτες ὁ κλίβανος, ἔτα  
δὲ κοκκινίσων οἱ δικαιοῦτες ὡς θύσαινα, γεράνι-  
ται· μὲν αἰδάνη καὶ μὲν ἄνθρακας, καὶ εἰσάγεται ἐ-  
πιθεν ἀπόδος θύσεις.

ΝΑΠΟΔΕΩΝ

Κατά τὸ Γαλλικόν

Τὸ ἀρχικὸν στοιχεῖον τοῦ ἄνδρός τούτου, οὐτίνας τὸ δημοφιλέστερόν τοι φέρει εἰς αἰώνας ή ἱστορίας, δημήτρεν ἀκαταδάμαστός τις θέληστις, συνοδευμένην ὑπὲρ νοσοῦ ζωηροῦ, πεποικιλμένου, μεγίστου. Τὸ μέγα τούτο πλεονέκτημα, δημοχρατικὸν μὲν πατριώτην κατ' ἀρχὰς, κατατροφέα δὲ τῆς ἐπαναστάσεως ὑπέρεον, καὶ τέλος δικάτορα ἀνέδειξε τὸν ἄνδρα. Τὸ περισπεστοῦτο κατεῖχε καὶ δι' αὐτοῦ ἀγέπτυξε τόλμην θαυματίσαις Ἱστρὸν τῆς τοῦ Ἀγνιβά, πνιγμά, ἐπιχειρηματικὸν δικέον τὸ τοῦ Ἀλεξανδρου, ἀποφασιγνοῦμενον· νοήμονα ως τὴν τοῦ Καίσαρος, καὶ πανουργίαν, οἷς ἡ τοῦ Θεμιστοκλέους.

Εξημένην έχων τὴν φαντασίαν ἐκ τοῦ μεγάλου συ-  
νιάτον τῶν ἡρώων τοῦ Πλευτάρχου, καὶ ἔκδοτος εἰς τὰ  
μαθηματικὰ ἐπιστήματα τὸ θεμέλιον τῆς στρατηγί-  
κης, διὰ τῶν διπλῶν ἀνηγορεύθη κυριαρχεῖ τὴν Εὐ-  
ρώπην, καὶ διὰ τῶν διπλῶν κατέπληξε τὴν Εύ-

Σημειώτεον δὲ ή αὐτή τίτανος χρησιμέως εἰς τὸ πρῶπην.  
ν' ἀποχωρίζῃ τοὺς διδρογόνους τὸ δ. Θρακικὸν δὲν, ἀλλ' ἀρουρά πρῶτον ἀποβάλῃ τὸ δέριον τὸ ἔποιν ἀπερρόφησεν. Οὐ δὲ τρόπος τῆς ἀποχωρίσεως, εἶναι ἀπλούστατος.

"Ανωθεν τοῦ μεγάλου θόλου τοῦ κλιβανού ἐπίκειται καλυμματίζοντος, ἐφ' οὗ χέουσι τὴν προερχομένην αὐλήν μαρτυρίου, ἐφ' οὗ χέουσι τὴν προερχομένην αὐλήν τοῦ καθαρισμοῦ καὶ κεχορευμένην αὐλήν τοῦ καθαρισμοῦ καὶ δεξιῶν πίτανον. Τὸ δὲ τὴν ἐπιφύτητην τῆς θερμότητος, τὸ δὲ τοῦτο χωρίζεται τῆς τετάνου, καὶ ἐξεργετεῖται δι' ὅπης δεξιόποτε ἀνοικτῆς, ἐνῷ ἡ χωρίσθεται τὸ δεξιόποτε δι' ἑταῖρος.

γάλης ψυχής—'Επι τοῦ μεμονωμένου ἔκεινου βρό-  
χου, ἐν μέσῳ τοῦ ἀχανοῦ ὁκεανοῦ, ἀναπαυόμενος  
ἐπὶ τῆς χλίνης ἦν ἔφερε κατὰ τὴν Ἑπταερίτις μά-  
χην, ἣν τὸν φόδρον τοῦ σώμαποντος δι ταραξίας ἔκεινος;  
Οὐ πάτην οὔτος δέ γε ἔγει τὸν ἑράκλιλον—σκέψις,  
ἀποκαλοῦσα τεῖνει τὸ οὖς, ἀκούει καὶ . . . ἐπανέρχε-  
ται! ἐπανέρχεται! εἰδεπέρσθεκτος καὶ θαυμαστός! Τὸ  
ἀνίσχυρον διευθυντήριον διαλύεται, ἀντικαθίσταται,  
ὅπο τῆς ὑπατίας, ἡ ὑπατατα γεννᾷ τὴν δικτατωρίαν,  
δι ισόδιος ὑπατος ἀναγορεύεται Λιβαρχάτωρ.

Ο τιτάνος ουτός σεν εχει τον εραμίλλον—σκεψι  
συναλογίσεις και ἐνέργεια παρ' αὐτῷ ὕδαινον ἐκ συ-  
φώνου· ἡ φιλοδοξία ἡτο τὸ ἐλαττήριον τῆς ὑπάρξ-  
ίας του.

"Αμοιρος καταγωγης βασιλικης, και οις έκ τουτου μη δυνάμενος μηδένα της Εύρωπης θρόνον νά καθεξη, το πάν οφείλει εις την τύχην, εις τας περιστάσεις, εις έχουν. Τδ. ζωηρὸν ανθροῦ πνεῦμα, ή εὐτολμία, ή δξυδέρεια, ή δραστηριότης και η ἀκάματος ἐπι- βώδους Ἐλουητίας, θασικεὺς τῆς διδμεμβλισμένης Ιταλίας, διοικήτης τῆς Ἰσπανίας και Πορτογαλλίας, και διά του Ἡπαιρωτικοῦ συστήματός του δεσπότης τῆς Εύρωπης ἀπότης, πανταχοῦ ὑπένθαλψεν καθ' ἑαυτούς ἀπέκθειαν χρυσίαν.

Τὴν κυριαρχίαν αὐτοῦ ἔξετενεν δὲ γῆς ἐπὶ το-  
σοῦτον, καθὸ γινώσκων γὰρ κυρπούται τῇ πρᾶξιν

Είναι φαινόμενον τῶν αἰώνων, ὅπερ, καὶ οὐτυχίαν τῶν ἀλλών, νὰ διαμελῆται τοὺς συσσωματεύεταις, νὰ πτοῇ τοὺς ἀποκεμονωμένους, καὶ διὰ τοῦ καταληγχτικοῦ του ξίφους νὰ καταπείθῃ τοὺς διεστάζοντας ὅτι μεθ' ἐπιτοῦ ἔφερε τὴν νίκην.

Φύσει χρυψίνους, σοβτρός, μάλιστα κατηφής, βαθύς εἰς τὰς ακέφεις, σιωπηλός, λακωνικός εἰς τὸ λέγειν, διλγωρος ἀλλὰ καὶ παραγρητής, φιλέρημος, πεισματώδης πολλάκις, καὶ ἐπιδικτικός πεπθῶν μέχρι μανίας, ἵε ἐφῆβων, ἐκ παιδίων ἀκριβῇ ισκέπτετο καὶ ἐμελέτᾳ ἐπὶ τὰς ταραχὰς τῶν ἡμερῶν αὐτοῦ... εὐκόλως ἄρα ἐδύνατο πεις γὰρ προσιάσῃ τὸ κατὰ τὸν ἀνδρα. Τὸ θανάτιμον μίτος τοῦ νέου Κυρίου κατὰ τῶν ἔχθρων τῆς πατρίδος τοῦ μετέβαλε τὸν απινθήκα εἰς φλόγα.

Ἐν τοῖς πολυταράχοις κύμασι τῆς θαλάσσης νῦν μὲν επικρατεῖν.  
καταβαλλόμενος, νῦν δὲ ἀνυψώμενος, ἔργυματοθεὶς εἰς τὸ προβλέπον τοὺς διάσιους κλῖνους, εἰς τὸ συμμόρφωσθαι μετ' αὐτῶν, ἀλλ' ἄμφο καὶ οὐκαρεῖν τοὺς ἀνθρώπους ὃς ἀλλούς δριθμούς, εἰς τὸ ἀκτιμῷον αὐτοὺς καὶ δυνατον γὰρ τῷ χρησιμεύσωσιν, εἰς τὸ κρύπτειν ἐν μυχτοῖς ἀγκάτοις καὶ τὸν μηδαμινώτερον λογοσμὸν, καὶ θεωρεῖν τὰ πλήθη ὡς μέσα μόνον πρὸς ἐπίτευκτην εκποτῶν.

Ελκογικενταετής μόλις διπλώνει την ίδια της τύχης τὰς φυγασιοπληξίας—ήν βροχεῖς χρόνου διοι στήματε, ή Κύρως; τὸν ἐξέλιττον, ή Γαλλία τὸν Ιππότην; ή έθνικη Σηρίλλευσις τὸν διέρρακεν ἀπὸ τοῦ καταλόγου τῶν στρατηγῶν καὶ μάτ' οὐ πολὺ τὸν ἀνήγειρεν εἰς τὴν ὑπάτην ἀργύρην.

Νέος, ρωμαίος, εκκήριος; Σπαρτιάτης εἰς τε τὸ δλαίγεν εἰς τὰ ἀπρυθόμενά οὖν, ἐνδόξως καὶ μετά λέγειν καὶ πράττειν, διοκτήσιος, ἐγέμοιος, ἑταῖρης καρτερίας ἀντέτη κατὰ τοῦ τιτάνος.

καὶ τῶν Ἑλλαγίστων, ἐπεὶ νίκης ἀρρέφθη εἰς νίκην. Ταῦτα μέλη τοῦ Διευθύντηρος ἔσεντο αὐτὸν καὶ ὀμολόγουν αὐτῷ ἀγνωμοσύνην ἢ ἀνάγκην; ἀλλ᾽ αὐτὸς ἐφαίνετο περιφρονῶν ταῦτα πάντα, καὶ ἐγκολπούμενος ψυχὴν Ἀλεξανδρου, μετέφερε τῇ; δο-

Ἐντινεὶ τὸ οὐάκρον εἰς γαῖχς ἀπωτάτας . . . μετέφερε τὴν Γαλλίαν εἰς Αἴγυπτον. Άλι Πυρχιδίος ἐρῶν διῆθεν τοῦ σύμπαντος οἰκισμῶν, μάρτυρες γέγονον της δόξης αὐτοῦ! ἀλλ' οὐχὶ ἔτι πολὺ φωνῇ τις μη στριαδῆς, φωνῇ τις ἄκρι τῶν Ηγεργατῶν κατερχομένη καὶ τὰς θαλάσσας διατρέψουσα, αὐτὸν φίνεται

παραγωγού θείου, ἀνάρινεται ὑδεῖς· οὐ τόν. Παλλίαν, ἀλλ' ἡ παντοκροτή μάχη του θεῆρος καὶ ἡ ἐσχάτη Βενείος, περὶ δι' μία Γερουσία, ἀπένειμε τὸν τίτλον. Μέγ' αἱ, ἐπίκριτο, καὶ τοι μεγαλύτερος τοῦ Θεοῦ μιστοκλέοντι νὰ δώσῃ τέλος ἀθλεύτερον μὲν, ἀλλ' οὐχ ἔττον καὶ ἀγνενέτερον.

Εύχεριστάτη ἀπίβανε πρὸς τὸν ἄνδρα ἡ ἀποκλυψική τῆς εὐθυγάτης, καὶ ὑπὲ τὴν ἕστην ἀνέβη ἐπιδειπτί-

Ο Νάπολεων ἐγίνωσκε κατά πόσον είναι αὐτηρά καὶ λοφί της ερυθρής, καὶ υπὸ τα ράχη ακομη ἐνδιαττώσῃς καὶ ἐνεψύχους καὶ ἐπεριποιέτο. αὐτὴν παττὶ σθένει δρέπων μετα σπουδῆς τοὺς καρπούς, καὶ ,ἴδου τίγος ἔνεκε περιεπτοιγίζετο πάντοτε. οὐ' ἀνδρῶν διασήμων τὴν πάθειαν.

Βαθὺς ἐπιστήμων<sup>ο</sup> ὅλας τὰς ἐπόψεις, πολυηγίας ἐκ  
ρύσεως βίφωκίνδυνος, κατὰ πρόληψιν ἐπεριβόμενος ἐπὶ<sup>ο</sup>  
τὸν ἀγαθὸν αὐτοῦ ὀπτέρᾳ, προβλεπτικὸς ἄμα καὶ<sup>ο</sup>  
καταπληκτικὸς, διὸ τῆς περουσίας του μόνης ἡλέκτρη<sup>ο</sup>  
ζε τὸ πᾶν. Ήν αὐτόχθημα τὸ στρατηγικὸν πνεῦμα καὶ<sup>ο</sup>  
έγεννήθη, φύσεται, πρὸς τὸ σραταρχεῖν καὶ βασιλεύειν.  
Εἰχε τὴν λαλὰν λακωνικὴν, καταπιστικὴν, ποιη-

‘Η ἐποχὴ καὶ’ διὰ ἔκαμε τὸ πρῶτον· οὗτα καὶ τῆς δοπίας τὴν φορὰν παρηκολούθησε, συνεῖδε κατά δόξας τοὺς σκοποὺς αὐτοῦ καὶ ἐκθαμβώσα πέμψειν ἐπὶ τὴν ἐμφάνιστιν του. Μὲ πτερόσιν τὸ οὗτον εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ παντὸς, καταλιμπάνων τοῦ δράματος του τὴν διαχείρισιν εἰς τῇ φαντασιοπλήξιας του τικήν, καὶ τὴν φωνὴν ἔγονον καὶ ἐμφαντικωτέραν πολλάκις τοῦ λόγου αὐτοῦ· ἥγαπα τὴν ποίησιν καὶ τοῦ παρτυροῦσιν. ὃ τε πρὸς τοὺς μεγαλοφυεῖς σεβοσμὸς τοῦ· κατακτητῶν· καὶ ἡ σύντασις τῆς λεγεωνός τῆς τιμῆς· τὴν τιμὴν ἀθεωρεῖ· ὡς τὸ Ισχυρότερον ἐλαττών τοῦ ἀνθρώπου.

τέλος ξερας. Ή πρᾶξις προύχθωρει μεγάλη, ζωηρή, λαρυγγό, αὐτὸς δέ τὴν ἐπεβάρουν δικα τοῦ προσφιλοῦ θέματός του· ὥστε δὲ τὴν δύνασην αναψυχῆν, ἀλλ' διατυπωμάτων συστήματος, διατελεσθεῖσαν.

άνηρ ἔδιε πολλά τα πιστά εἰς τὸν χόσμον, καὶ δέ ? Δυνάμεις δέ τοι ήν σύγχρονος τρύ-  
χος μος ἀπκύδησεν ἀπὸ τὰς ἀλλεπαλλήλους νίκας του, περὸς καὶ φίλος εὐγνώμων;

Διετάγη νὰ υποχωρήσῃ, καὶ υπεχώρησ μετ' ἀξιοπρεπείας σύμως, καὶ μετ' ἀξιοπρεπείας τοσαῦτης δισης δικαιοσύνης. Ιόντιος ἐπερήθη κατὰ τὴν δύσιν του ἔγενετο ἄφαντος οἰνονέος ἥλιος ἐπειρυνός ἐν μέσῳ νεφελῶν κεραυνοβόλων.

Αναντίρρητως, ἀνὴρ ειμαρμένη γενδόκει, διὸντος ανεδεικνύετο πατήρ καθ' ὅλην τῆς λέξεως τὴν ἔννοιαν. Ἐπιχειρηματικώτερος καὶ αὐτοῖς τοῖς Ἀννίβαις, μᾶλλον ἀφειδῆς τοῦ κατακτητοῦ Μακεδόνος, μεγαλήτερος καὶ εἰστιν ἀστερος τοῦ Κάλασσος, οὐδὲ ἀτιμα-

Μικρὸς ἦν καὶ εὐτάρχος, καὶ μελαινόγρως, καὶ τὴν τρίχα εἶχε μέλαιναν καὶ ἀραιάν, τὸ μέτωπον στρογγύλον, καὶ τὸ δυμα ζωηρὸν, δύσδερχες καὶ φλογερὸν, τέρος καὶ ευτυχεστέρος του Καλιστού, αλλ οὐτικεστέρος του Θεμιστοκλέους, βιηρέν διφόβας καὶ τρόκος τὴν συγχρόνων, καὶ ἔστεται τὸ ἀντικείμενον του θαυμασμοῦ τῶν μεταγγειτέρων.

χαρίεν τὸ στόμα, τὴν φωνὴν δυνατήν κοινῆγον, τὴν  
κάτω σιαγόγια ἵπτροιχουσαν, στεφρὸν καὶ ταχὺ πό-  
έδηπα, καὶ τὰς κινήσεις ζωηράς. Συνήθως διεστάθρου  
τούς δραχιόνας ἐπὶ τὰ στήθη ή ἔηγχωνίζετο· τὸ σύν-  
ολον αὐτοῦ ἐπρόδιεν θιδυσυγκρασίαν γολεμικο-μελαγ-  
χολικήν. Τὴν Ινδυματίνην ἦρε πλούσιατατος, πάντοτε  
Τρομερός, προσφιλῆς τῷ στρατῷ, δυτικὸς δὲ αὐτοῦ  
ἐδοξάσθη, ὡς καὶ αὐτὸς δὲ ἐκένου, ἀφῆκεν εἰς τὴν  
Γαλλίαν μέγα, ἔνδοξον μόνον ὄνομα, ἱστορικάς τινας  
σελίδας πλήρεις καταπληκτικῶν καὶ τρομερῶν συμ-  
βαμάτων, τινὰ μνημεῖα καὶ τὸν Ν απολεόντειον  
Καλλίκρατον.

"Αν τόύντατο γ' ανάδειχθε δυώτερος ἔχοις τε καὶ τῆς τύχης του, οἵτις θεραπεύει τῆς Γαλλίας τὰς πληγάς. Επαιμεθίκεις Ιωάννου.

О ЕПАИТЕ.

Τῷ φίλῳ Κ. Λασκαρίδῃ.

Combien dans les rudes hivers, y en a-t-il aussi qui meurent de froid sous la mansarde ?  
M. de Eermenin, Entretiens du village IX.

10. The following table gives the number of hours worked by each of the 100 workers.

· Εθρηγολόγει τῆς γενετὸς η αὐτα εἰς ἐρήμους,  
· Και γέρων κύων υπάλατε διέγυρε περθέμους.

Παρὰ τὴν θέραν καλαῖς καθηματος οὐκας,  
Εἰς πόλεως προσέπιον μεγάλης καὶ πλούτου.

·Η τοῦ τελευτῆς χρυσοῦ καὶ πίναξ εἶπεν.

Καὶ ἡ σολήνη λευκὸν φύσεος ἀπὸ λευκὸν αἰθέρα

Ἐπὶ τῷ γαροσκοπῶν ἑσκόρπιον δωρίσιων,

·Οὐδὲ ὁ τοῦ ὑφέντος μελιτεύοντος γαραμμάτων.

·Ο κατόπιν τῶν εἰσιών, εἰσιδε μάτε. . . η χρύση

·Επεινες ητορ ἄρανδος τὴν τύχην αὐτὴν εοταί.

II.

Μὴ οὖτος αἰατολητος τὸ μανδρον τοῦτο δῶμα;

Πλὴν τίνα τὸ ἀκατόπιον τοῦ γέρον πυρὸν δῶμα,

·Εργάτες οἱ ἐπρόσμενοι τὴν τοῦ κατωψίλλου;

Καὶ πότε μὲν τὸ βύγχον τον μετὰ γαρθῆς ηὔτον

·Κούβιτες εἰς τὴν διώρην τῆς κακλειαμένης θύμας,

Πότε τὸς ηὔχοντος μακρύρδην μακρόθε περάς,

Τὰ δέ τον διεύθυντο καὶ ἔτρεχος προσσαττων,

Καὶ πάλιν εἰς τὴν θέσιν τον ἐπέστρεψε προσμέτον;

Μάτην λοιπόν δὲ ἀφίστη τὴν θύμαν καὶ ἀνησύχων,

·Τοις πειρῶν, ἐνθα δὲν τὴν ἐπυράρρει ψύχος.

III.

Ἄλι έρδεια έκτισαν πρὸς ημιοεις δῶμας

·Εἰς τεῖσιν ὀρολόγιον τῆς ἀποκτονοῦσης χύρων,

·Εἰς τὴν διπλήν τῆς φύσισιος στήνην καὶ ἐρημάτων.

·Α.λλα τὸ δέπορ τὸν τυκτὸν πρὸς δέκα λεπτῶν μήλων

Μοργάνη ἀχράν, περίπλετον, μορφήν αὐθιστοῦς γάδας

Μ' ἀκτίας περιβλεπε ψυχρὰς καὶ σιγαλέας,

Μὲ συμπαθειας ἔκγρασιν ὃς ἀρ τὴν ἔθεωρει,

·Η ὡς τὴν τεθλιμμένην τῆς ψυχῆς ἀρ παρηγόρει,

·Αἴθην πινά καὶ γάρκωσιν τῶν πόρων πριγονοῦσα,

Καὶ τῆς οἰκείας τῆς θέσεως τὴν γείτεην ἀμαρτοῦσα.

IV.

Τὴν κεγαλήν εὐθύριζεν ἀπὸ τοῦ παραθίρου,

Καὶ βλέμματα πλούτηντα διπλάτα γάνην γύρουν

·Π. γενέ κύρη, Πλὴν τίς ἦν; καὶ τι τέλεται, μήνη;

·Ερτες θαλάμου σκοτεινοῦ; Γοῦ στήθους της οὐ κλόνοι;

Πῶς υπὸ τῆς οικαγούσας ηὔμενον τῶν δοτέρων!

Κ' ἔτοιο εἰς τὸν γέλθυρον τῶν χρυσεῶν δέρων

·Ἐγαλετα ὃς γνάριμον γωνήν τὸν ἥχροάτο,

Καὶ ἔκτισε τὴν κεγαλήν η κύρη πρὸς τὰ κάτω

Καὶ ἤκουε καὶ ἐπρόσμενε, καὶ εἰς γάρκωσιν η ζάλη;

·Η καὶ διεργοδηνοις τερπτήν ἐπιπτε πάλιν

V.

Καὶ μᾶλιστα γοράν προσήλωσε τὸ ἄρμα

·Εἰς τὸ οὐρανὸν τὸ αἴθριον ἑκάτηνης οὐτην δύμα,

Κ' ἐνέργειας πῶς ἤκουες γωνήν μιστηριώδην,

·Πτες ἔκέργασε κανθημόδηρος ψυχῆς ἀγανάθην,

·Π.λαστιμάτες, γυνή ἀγρή, θυγάτηρ ὄργανον μον-

·Δι τὸ πάλινον τῆς θύμας μον γορδαῖκα η γωνίουν

·Μάτην καὶ ἀπόψες ἔχνατα τοὺς λαχυροὺς τῶν τόνον;

·Η ἐλεμοσύνη, γεν! τοῦ θειθους οου τοὺς πότους

·Δέρη θά πραγή! δέ θεδες δέ σε παρηγόρηση,

·Η κεισιώνια πρὸ πολλοῦ μᾶς εἰχετε αγιρόσειν!

VI.

·Ως εἰς δρεῖσιν ἔκοτασιν η κύρη ηχρόστο,

Καὶ ἔμενε αἰθηγος, δέ αἰγρήη πράε τὰ κάτω

Τοῦ δρομού εἶδε μὲν γαράν δέ κών γυραλλον

·Ἐπαττήν πλησιάζοντα μὲν θηλη σιγαλέον,

Εἰς παλαιόν περιθλημα φανδόες τὸ λίπητόν,

Εἰς βάκτρον στηριζόμενος καὶ ἔχοθενημένος

Καὶ υπὸ τὴν μασχάλην τον τὴν σύντροφον τον θέραν,  
Τον οὐδὲλον τον παρτλαβε καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ δῶμα  
Τῆς κύρης δι ποιητής πατήρ μὲν τέθλημένον δύμα.

VII.

Ἐγιδησε τὸ μέτωπον τῆς θυγατρός ησυχίας,

Ἐρῶ τὴν Λλοις τὸ γάστραν δοτρων καὶ τὸ ψύχος,

Συνέθλιψε τὰς χειράς τῆς εἰλες χλαμά τὰ χειλη.

Καὶ αἱ πιναλ τον μάρτυρες τῆς στάσεως τῆς θῆλαι

·Ησαρ ουχατ καὶ φιλέγουσαι τρετες ηδηστέρων

·Σὲ περιμέρω, πάτερ μου . . . ἐπιστρεψε εἰκάρας

·Καὶ μὲ τὴν πήγαμα κερήνει εἰπόθετο χωρίς δεῖπτον

·Η πειρά καὶ δι παγετός μ' εἰσέρησαν τὸν θηρον,

·Τὴν μόνην τὸν βασάνων μου ἀρακωλήν καὶ λίθην

·Τὰ γόρατα μου τρέμουσιν δι πάτερ, εἰηντε λίθηνος

IX.

Κ' εἰς τον ἀπάλτου επεσερ ημιθανής τὸ στῆθος,

Τὴν δοριητές καὶ δοτέρακε μ' ἀρέκηφραστον τὸ θύος,

Κ' ἀντιτακε, τριγύρω τον τὸ σιγαλέον δῶμα,

Τὴν δρεπ' εἰς τὸ θύμηνον τὸ μύρον αὐτιάν στροφία,

·Ε' εἰρη μὲ πικρά δάκρυα τὸν ἔβρεξεν η κύρη,

·Βοτανώσεις τὰς χειράς τον δι γέρων καὶ έθεάρει

·Μὲ λγωτίας τὴν σκηνήν αὐτήν τοῦ μαρτυρίου,

Τίς άλλος τοτε διθαλίδης εἰμή δ τον Κύρτουν

·Διετε τῆς ψυχῆς αὐτοῦ τὸν δρικαλλαρ ζάλη,

Παλαιότος θαυμάτου πρός τὴν άράγκην πάτη,

X.

Μιτά τὸ μεσονήσειον τὰ πάτερα εἰσιώπων,

·Η νέα ιποχνάσα εἰς τον βαρύν δρόπον,

·Εραιτετο ιπάρτωντα καὶ ἀρατανομένη,

·Άλλ' η ψυχή τοι γηράσι παρός σπαρανομένη

·Ελθετο εἰς δάκρυα κατάρας καὶ δεισίσεις,

·Πλὴν τὸν ἔρωτετο κωφήη η σιωπῶσα φύσις,

Τότε ἔκροιστος τὴν λέπρα τον ὡς ήταν ἔκορχτον

·Τὸ πετεντα ποδ εἰς τὸν ψυχήν αὐτοῦ εἰχετε εἰσθετοι

·Καὶ ὡς παράρρων τὸν δραβάτη καὶ μάρπαρ ἔχνην τὸν πάτηα,

Νοιτζωρ δι εθλετετο πρόπερδο τον τεκρόν γάσπα!

XI.

Κ' ἔκηκολθετο δι γαλίδης, καὶ αἱ γενατετο της λέρας

Φρυκτῶν υπὸ τοῦ γέρωτος έστεραζον τὰς χειράς.

Εἰχετε οικτρόν τὸ πρόσωπον καὶ ἄρυτον τὸ βλέμμα

Καὶ δράζοντες εἰς τὸ στῆθος τον εἰς τῆς καρδίας αἷμα

Μὲ τὴν ἀπεκλιποτα τον παλατων δι επατης

Δέρη θάτετο δέ θκουεν θύδη . . . κραυγή δριπέτης

Τῆς κύρης τὴν πυραρέση διεσχίσεις καρδίας

·Καὶ μετ' θλήσιον εἰς σηνήν έσθεσθη ἀπατοια,

Μὲ τον παρός τὸ δραβάτη εἰς τοὺς δατέρας μέλος

Κι εἰς αιγαλάς καὶ προσενχήνη δερμήτη έκπτερον

τέλος.

Καὶ δταρ τὴν επαντοιο εἰς γνάριμος τὴν θύμα,

Τοῦ πετεντος διηροκε, συντετριμένην λέραν

·Ασθέτησε εἰς τὸ διδαγον, Ελοῦθε τοτε ησύρως

Τὴν αἰχον τον θελητετο δι επατης τις ίδης,

Παρὰ τὴν κατατηνητο δι σκύλος καλυθητετο,

Εἰς τὰς κύρης γόνατα τὴν κεγαλήν οιη